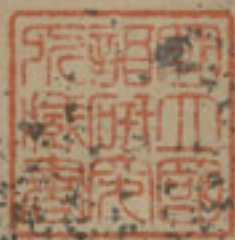


湖鏡集  
下

W52-6  
Ko 25  
2









同書

冊之由



世くの人乃得ハ奇め此形又りとありて  
妙く神子も下

我神の波は宿るけとて言丹の月や  
をいしし

世のわい市めりやにさきき  
たれりの

夕暮のきし一井

人ありりしときし  
飛送のきし

あしそたうす、  
神王

いさあけて客と店をむしり  
たの月のむき

くわふ

世のきかしの烟と男をこし  
まきり下り



**乾書肆**ト云ハ古ノアル市也。学子文ヲスル者多クモ多也。

五月秋トハ并也。六月春ハ蓮花ノ事也。

長庚トハ太白長庚星ハ太白星也。退之詩云東方

未明大星没獨有長庚配殘月トアルソ東坡寸

云人競春蘭笑秋菊天教明月伴長庚トアルソ

午ノ字時修カ奉也。氣ノ三テモツクル也。牛陰トモル日トモ亭トモ

春季トハ年考タル人ヌハ智アル人シ云春考トモスルソ

春英會トハ宋朝ノ事也。宋豹ヲ印金トモ印金トモスルソ

悲秋賦トハ宋玉カ作也。秋ノ物ヲキ体シ書賦ト云ハテ

又体也。秋色賦トハ歐陽カ作也。以テモ秋ヲ遊ム心也

關北トハ内書表ノ事也。北關トモスルソ金關トモスルソ

阿ノ下讀時ハ平也。岸阿水ト竹簷トナシトノ

杜行詩云  
四塘五月秋

長庚トハ太白星也

六月下塘春來ノ詞



類也阿衡ノ時ハ仄也

曲水曲ナント云ハホトリノ也大平曲ナント云時ハ器

財也倭國ト云ハ日本ノ也比蜻蛉之白兒也日南

ト云モ日本ノ也侵韻ニテハキンノ音也廣南トスル

踏之ト云ハ之ノ字ノ如ク路アル也遠之トモスル

秋風シハ物ニキタルモスル只秋ノ凡ニモスル処ヨリ

スル也風彩清高故未嘗暫息而顧門季莊語

殘暑推不去西風挽不來山谷カ作モ秋ノ初ノ

也殘暑ト云ハ夏ノ執火カ秋ニテ殘シ云也

霖雨トハ長雨也傳說シタタル也殷ノ高宗ノ御前ニ

昼カフリタリ此昼晷ニ肖者シ乃テニイルヘキトノ也

傳岩ノ野ト云ハ傳説ト曰民アリ此晷晷ニ肖リトテ



召出々宰相ニテ高宗憑傳説曰若早以汝為霖若  
調和養以汝為塩梅若涉巨川以汝為舟楫如此云テ  
夕ノニルニ惟肖民ト傳説シ云ハ是レ之惟肖臣トモ維肖  
士トモスハキ之殷ノ高宗ヨリモキニテ殷中貞ト曰ハ傳説  
カナス処々古句云須知傳説非傳説莫把曾參作曾參  
ト云ハ傳字ト傳字ト曾字ト曾字ト似ル云云之或聯句  
云傳説非傳説曾參不曾參トレタト云之孔子ノ弟子  
ノ曾參ハ孝行才一ノ者也一人ノ曾參ハ人ヲ殺スアレキ  
者々名同メテ之ニ似ル者ニ如斯ル也  
為暉ト云ハ晚日ヲ云暮照トモ夕照トモ斜陽トモ夕陽  
トモスル也

朦朧トハ月ノクシキ子ノ月朦トモ月朧トモスルノ



筆陣ト云ハ會合ノ詩ヲ作也詩陣トモスルソ詩人ノ云ハ

合戦スル者ノ如クニケニキト因マヤ

臘月ト云ハ十二月ノ事ニ臘ニ獵字シモ云ハ臘月獵

祭先祖トアルソ獵ハツタメハシタノ音

美塵トハナシノ事ニ鵬ハ美塵ハ来ルト云テ賈誼忠

ニケテ死スルヤ鵬ハフクロクヤ化鳥ナル左記云クル也

沉水ハ香ノ名也水沉トモスルニ雨雨 賜賜 在尚書

衡門ト云ハ木ヲハタシテソサラナル門ヲ云也谷カ句ニ春風

縫出リリトアリヌイト讀時ハ平也

杜門トモ閉門トモスル也同ハヤ 寒島瘦トモスルゾ

賈鳩カ詩ヲ寒ト評スルニ 遮莫 任他

風ト云字ニ鳥ト付タル面白也風ノ中ニ虫アル有ナリ

三休ニニ



花鳥風月イツレモ皆付ル也

公天下ト云堯舜私天下ト云ハ夏禹也唐堯

虞舜ハ代ヲ賢人ヲ尋テ讓ル夏禹ハ我子ノ

啓ト云ニ讓ル有ニ堯舜ハ公リ夏禹私リト云

終夜ニ竟レ終宵ニ竟レ通レ終日盡レ終

朝皆莊子ニアリ

遊ト云春ノ遊コノリ也

推暑避暑盛ノ時スノリ暑者弘トモスル也暑

威ヲ虎ニモ比スルノ

梳山髪ハ月也風カケツルナントモスル也

金餅月ヲ云也玉蟾トモ銀盤トモ月兔トモ月龜

トモ月釣トモスルノ

私云暑者虎ト聯句ニ多ク有リ



劫宋乾德立  
年五星聚奎  
自此天下文明云云  
又杜祐云有計  
避文星

龍鱗ハ波ノ名也 沅灘トハ露ノ名也

莎屋 蘆ノ名也 羊角ハ風ノ名也

蛇赴壑ト云ハ光陰ノ再ニ不内心也 黑鹿ハ石ノ名也

赤浦トモ赤西トモ揚列ノ子也 玉骨ハ石ノ名也

橋梅棠ノ一ノ齒ノ虹影トモ云也

星 老人ノ傳説ト琴上ト 文星トハ趙平ノ時文人

如星集クハ云見説

劫宋

馬鋪ハ市也 石望丈石ト云アリ 雲根ハ石ノ名也

寺 杜鵑ノ鶴林ト 秋ノ久入城ノ久ノ雁來ト

諸居ハ月日也 日居トモスル日ノ心也 信宿ハ二夜ツノ為ル也

日 松ノ柳ノ赤ノ曜西ハ月ノ名ノ赤鳥モ日名

月 蟾トモ桂トモ水昆トモ素奈娥トモスル也



雪 因風トモ剪水トモ 祭流トモ肥梅トモスルソ  
雨 一均一貪ハ西ノスクナクフル也

蒙塵トハ王ノ余不ハ為サシニスシ云也

泉 菑トハ地獄也 飯ケスルモ地獄也

社 日ハ二七の二ツリ也 稻梁ユタカセトイノル也

朝廷ヲハ内者トモ南トモ者中トモ禁ホ

潮 潮ニ書ラ言傳タル人アリ 潮信ト号シ云也

又時ノ定テサスラモ云也

千秋節トハ玄宗ノ生日ヲ年々々祭ラスルヲ云ナリ

八月十五日トモ云也 玄宗仙乃ヲ学テ表露ノ

絲右表ニ露ヲウクルハ漢武帝ハ表露盤ニ

露ヲウクルハ千秋トハ臣トモ表露盤ヲタクル也



泥ノ字ナツト讀時ハ仄ニキリコノ時ハ平

閏年ニ梧桐十三ツ葉アリ困学紀聞ニ閏年ニ牡丹

十三莖アリト也

市中隱 費長房ヲ翁カ引テ壘中ニ行天地寬

キ処ナリトアルソ

**氣** 靱齒勝 良るノ名ニ良馬ハ頸ヲ垂テ靱齒勝モノソ

事文後集六ノ初ニアリ

乘且 良るノ名ニ晚ニ着処ハ早且ニ着ニ

後集六ノ初ニアリ

三馬 韓幹カ益るヲ李伯時カ摹ニスルニ伯時之

ツ益ク上手也

越鳥巢南枝 朔風ト云鳥ハ越ニ生タル也



北へ行テモ巢。越國の南に胡。南へ行テ嘶。

胡北の在りしふ心ツ也。合員

子葉。杜詩云車轉ふり行人引竹前各如腰。

子ハスニサレ体也。轍轉ふトモスルソ。

子名。越日。越影。絶塵。逐電。玉の花。駢玉。

ハ玄宗ノ騎タル子玉花トモ切也。秣高馬ト云ハ

子草ヤフ子也。生植門ニ入也。

子花。馬名。乘傳。馬名。駢。馬名。牽黃ト云ハ大ノ

子。乘傳。好對也。

流沙。本也。渥洼。馬ノ土地也。大宛。馬地。

兒馬象。色聞ハ小乘ナル也。生死ノ河ヲ渡ル

子。如兒流。ヒワタリニスル。縁。覽。中。乘トテ



修行、甚聞ニニス友ニ生死ノ河ヲ渡リ也

流ル也。菩薩ハ大乘ナル瓦ニ生死ノ河ヲ渡テ

到彼岸如象流ヲ截テ上ヘ弦ウワタル也

謝九牛之一毛ト云ハ少謝多ケレトモ少申スト云也

牛陰牛枕 牛ハムニノ財ナレトモ鳥ニ付ル面白キ

牛竹廉トモスル也

八百里 牛ノ名也 五百牛 牛典座 典座ノ牛トモ傍ノ

官ニ比皆牛ハアリ 注華牛トモ注羊トモ注

廉トモスル皆車ヲ引クアリ

虎口着 某ノ印ヲ云ニ喻ハ危キ事如子置鹿口

着トハ某ノ印ニ着スル事如貪員名利 山谷云聽

ハハ鹿ハハ 釈迦鸚鵡 加衣沙衣衣



華嚴虎 李長者毛布ノ下ニテ華嚴詔論<sup>上</sup>

ヲ作テ虎ニ負テアリク也 治訖<sup>チ</sup>耳<sup>ミ</sup>酒ト云也

麟<sup>リ</sup>角ト云ハニレナ<sup>ル</sup>ニスルニ定<sup>ミ</sup>中<sup>ニ</sup>只<sup>ク</sup>一ツ五ト

一角麟トモ有<sup>ラ</sup>定<sup>ト</sup>トモスル也見詩

熊白 味好処之磨<sup>キ</sup>口削<sup>リ</sup>黒牡丹ハ牛名

鹿射香ヲ塵トモスル杜句ニリ眼石亦トヤリ石弁ヲハ

疎<sup>ス</sup>弁トモレタリ 三辨詩ニ栴花院裏<sup>ニ</sup>眠

安祿山ヲ云

安祿山ヲ云

野<sup>ノ</sup>鹿ト云ハ王<sup>ノ</sup>ムホシスル者ヲ云又ハ鹿ノ事ヲモ云処ニ

ヨリテナリ 伊尼<sup>イ</sup>ハ鹿ノ事ニ社君ハ暎ノ名也

山和尚ト云ハ猿也和尚ヲ和生トモ云黒衣<sup>ノ</sup>高<sup>僧</sup>猿名

巴西峽<sup>ノ</sup>狐ノ名 小人狐<sup>ト</sup>化猿ト云



坐禪兒。目成兒。トハメツクロイスル子也。修行兒。

鼠肝。ト云ハスクリタルモノ也。死シスリ成ニモ又ニサキ

ラニモスル也。麟角。鼠肝好對也。

鼠拱ソノトハ又手スル子也。鼠又トモスル也。社君鼠名

波臣。亀名。玄夫同。歌女ハ蚯ノ子也。

目連。懶。觀音蛤。比丘蛤。菩薩鰻。

魚眼。渴ト云ハ湯ニユル時ハ魚眼ノヤクナルアツ也。

湘十三天ト云ニ云々モ也。老翁。鷹ノ名也。

鱗。錦。瀨瀬。細。紅。六。一。

琴高。鯉魚名也。又人名ニモスル。鯉。騎。海ノ渡

ル人ナル也。琴高。高山ハ在宜刻。

鰓鳥。黃。別主。更悲帝。左。破廿三。青鳥。御中久。



欲飛黃鸞ハハハハ漢武ノ外ハ毒來ハ青

鳥來ハ女ハ主ハ云ハ唐韓滉鎮浙西ハ故ハ時ハ之ハ漢黃

鸞久住還相識欲別頻啼四五色

歌五重

鸞名

琴口トモ

鸞琴トモ

鸞梭トモ

○鸞履トモ○鸞籠トモ○講論鸞トモ

○談論トモ○談史トモ○氷トモ○春トモ○凍トモ

○轉蒙トモスル也○鸞ハ呂望非態ト云ハ文ハヲハ轉ル也

故ニ呂望鳥トモ云也

○百喜喜鳥鸞名

○鸞調淡ナシトモ○鸞美調淡ナシトモスル也

○談青史鸞トモ○舍利鸞トモスルハ舍利弗ノ

母ノ名ハシハ春鸞ト云ハ又ハ名ハ和鸞踏鸞故舍利弗

ヲハ和鸞ハ月ハ和鸞ト云也○鸞ハ比ハ小人也三射結







天女同リニ社君ハ好對也。談禪燕在皇

談論語トモスルソ。燕ハ宴ノ字ノ代ニ書ス毛詩ニ

燕群臣嘉賓トアリ。燕居ハカススル也。

燕先ハサカモリメ遊ブ子也

鷺雪容鷺名屬玉同。春鋤同。致仕同。

釣叟同。釣翁同。

鴻鴻ノ字ハ洪ノ字ノ代ニモ之の書也鴻基古句

三云延鴻億万春

雁雁ノ字トハ且カチリクトスルカ字ニ似ルト也又飛

行白トモ云也霜信一ハ名見杜詩注

一イキ繳トモ繒トモスルソ一ノアミシ一撥ト云也。

一王トモ兒弟一トモスルソ。

分字ヲ  
付向ハ  
天ノ  
天ノ  
天ノ



鴻江邊集平天女虫ハ蚕カノ子也

談禪鳥 參禪鳥

古句ソ辟寒鳥鳥名寒金ト云ハ母ノケワイ乃具也辟命字也

寒鳥ノ米異ラ以テスルト云也祝ミトハ鶴ノ子也

婆餅鳥名婆餅焦ノ子也

春起也鳥名春ノ始ニ鳴鳥也春去也鳥名

鶺鴒杜ノ杜宇子規杜主郭公蜀魄魂

望帝戴勝布谷谷作穀提壺催故

鶴古君子鶴名緇布同綠キク一ツ六モリ袴シ黒スルト云也

鳥中曾參トハ鳥ノ子也曾子カ孝ヲ感メ冠

上ミトニルヲアリ以是ハ此云也

鴉鳥鴉名鴉軋ト云ハ舟人ノ詞也

鳥軋ト云ハ笛ヲ吹出甚鳥無心阿難鵲



阿弥鸟 巧婦 鳥名 黑鳥

野雉 八聖ノ雉ト云ニテ也

鷓鴣 山谷ヲスル中ニ白ノ羽アリ昔廿句ウ也

堅同眼ノ達磨ノ五百ト云天台山ノ

五百ノ僧ノ廿ニナル鷓鴣ト同也施ラヌ受レハ牛

ニナルト也

等覺 菩薩位 妙覺 佛位 聽鶉此ニノ位ヲ悟ル人あり

鵝 王羲之ノ字逸少 鵝ノ頸ノ長テニガリタルヲ見

テ筆法トスルト也 学書池上一双ノ宛頸相追

筆多ト云句アリ又枯木ノ枝ノ風刻裂タルヲ見

テ筆法トスル也 公孫子劔ヲ見テ筆法トスル也

破鏡 八鳥ノ名 食ハ父鳥也 見首楞嚴 土鳥ハ食



母不孝ノ鳥也

比翼共扇ト云アリ

鸚鵡 巧言鸚鵡トモ鵡トモスル也人ノ子ヲ云也一鸚鵡トモ

金雞 竽ニ舉ル天下ノ謫セラル者皆陶ル法アリ

金一長四尺竿七尺也又星ノ右トモ云此金一

出レ天下ノ罪人盡ク赦面アルト也何日金一赦九列

山谷ニ山雞トハ山鳥也我影ヲ水ニ照メ自クルメキテ死ス

青鳥 風ノ聖代ニ出也一青一 舞鏡一

鴛鴦鳥 菩薩一トモスルソ 菩薩雀トモスルソ

瞿曇散 雪山ニテ佛ノ肩ニ巢クフ也

蜂 萬虫トハ大蜂也 蜂甲萬虫尾書トハ文ヲク

ルト共タガ蜂ノ尻ノクルト共タルニ似ルト也

萬虫髮トモスル也髮ヲクルトニキタルヲ似スル也



蜜蜂成僧成蝶 在群英草堂

蟻〇釈迦〇君臣〇玄鉤〇封穴〇

市人如〇行人如〇

蝶〇車〇飛トモスルノ車ハ飛リ也

車〇菩菴〇玳瑁〇見〇蝶見〇

却如〇好對也〇新〇蟬ノ子也〇鬼車蝶名

蟬〇有〇女〇蟬名山鴉〇溪蟬名

蝙蝠〇飛鼠ト鼠ト白鳩ト千歲シ也

羽〇白ク成ト也〇千二百〇色〇聞〇皆〇生〇也〇

沈〇葦〇ニ〇アリ〇色〇聞〇ヲ〇聖〇者トモ〇云〇伏〇翼〇名

蟬〇ト〇虫〇也〇木〇虫〇魚ト同シ誅トナシト〇モ〇スル誅ト云ハ

ニ〇子〇リ〇コ〇ロ〇ス〇ラ〇云〇侵〇勻〇ニ〇テ〇ハ〇シ〇ノ〇音〇雷〇聾〇誅〇ニ〇ハ〇



クシノ音也心同モノ也

鰥ト云ハ夜子ザルル魚也ヤニメハ物ヲ思ハル也

子ザルカニ夕トヘテ鰥榻一床トスル也

蚊一員山ノ夜半去莊子カ寓言也

螢螢名宵燭燭燿同丹鳥同燿燿同夜光同

螢鑑トモスル杜句三ノ三ノ緑緑惟徹蛛絲カシテ

鬚兵長

射工虫也弩弩シ含テ人ニ吐カクル也弩一ノ三ハ石ノ子也弩一ノ三

ニテ人ヲ射子也弩弩作弩石石

黄耳トハ晋陸抗カ犬也筒筒ニ書書ヲ入テ使ニヤル也

鮑支蘭ト云ハ鮑ハクサシ蘭ハ香キ中也交ノ人千カカ

夕夕ニスル也ト云字鳩婦ト云字鳩朋ト云字



從弟トハイトコノ事也

胡ワ吾儕ナニ

吾ト云心也

朋ト云字ヲ双月トワケタリ朋友ヲ友朋トモスルソ

孝友トハ孝行ナル友ノ事也

故人トハフルキ知音ノ事也故トハカリモスルソ山ニテモ

アレ灯ニテモアレタル抄ラ故ト云也山也故灯也故

ナンドト云是也

龍頭

蛇尾

船ノ事也

天倫ト云ハ兄弟ノ事ニ用ル也ト孺ナンドトスル也

樵笛樵ハ生植門ニ入トモ人氣ニモスル也

牛後人 鶏口牛後ト云ハ鶏ノ口ハ小也牛後ハ大也

此レトモ鶏口トハナルベシ牛後ハイヤ也

通鑑ニテハ種秦張義カ云タリ

童 栢樹 芭蕉 柳

鮑ノ頭トナルトモ朔ノ尾トナルニジキト云喻也



雪霜姿 坡十四 尚餘孤瘦

堯一ノ文祖ト尚書ニシク

鳳字ヲ風中鳥トツケ 鴻字ヲ江邊鳥トツケ

支 軀體

三字同トナヘモ書セ

撫髻須

杜子表ラセ也

青眼トハ知音ヲ云セ 灯ハトモスルヲ子又ラスレハ

灯中知音トナルセ 山ハトモスベシ一切世心ニテスベ

キ也 眼青トスルモ同心也

髻并孫 吳國ノ主孫權髻并長大ナル友言ハル也

曲肱 孔子ノ弟子ノ顔回堅人ニテ物ヲタクワヘス

瓢竹罍ニテノ飲水食飯ニ枕ニ肱ヲ樂テ

聖人ノ及ラコイ子カフ者也 顔子入室子路外堂

松肩荷月 且何雪ナンドモスルノ 馭月ト云モニナク



心也。馭ハ両音也。○荷時チクハ仄チク何葉ノ時ハ平也。

袖スエ万言手ト云ハ多ク云ベキヲアレトモ不申ト云心也。

玉唾ト云ハツバキ也。詩ヤナントモハムト云也。

翎リウ霜シユウ一イツ雙シユウ鶴カク一イツ蝶テフ一イツ

眼波ト云ハ眼光也。波シモ云也。玉啼ツツ浪ノ子也。

眉壽詩ト云ハ眉毛ノ数ト云心也。リリ保魯トハヒイテタル

眉也。魯侯ノ子ヲ云心也。

少髮シウ角カク卍マン重トモスルソ

菊キク意イ見毛詩 梅ウメ一イツ并ナヒ膚フ一イツ手テ一イツ盧ロ手テ

栢ハク心シン荷カ一イツ梅ウメ一イツ梅ウメ脇ワキ一イツ梅ウメ身ミ一イツ梅ウメ腮サイ一イツ

梅ウメ髮ヘ一イツ梅ウメ髮ヘ頂テイ一イツ柳リウ腰ウ一イツ林リン一イツ桃トウ臉レン一イツ

**態**

英傑ト云ハ千人ニ勝タル者ヲ莫ト云万人ニ勝タル者ヲ傑也。



春英會ト云ハ宋朝ノ事也。不速サレニニチカ来ルトヨムソ。

定者ト云ハ老行ノ事也。昏日定晨者ノニツセ。昏日定ト云

ハ暮ニ父母ノ寢タルヲ定テ後洵ルノ事也。晨者

ト云ハ父母ノ初メラキタルヲ定テ事老タルヲ定ト云

曰フ事也。

借者ト云ハ赴ル人云也。既醉フスチラクトモ盡醉トモ書シ

儀學ト云ハ學文ニミクダビレタル事也。廢學ト云モ同心也。

字飯ニ孟喜ハヨキ對也。孟ハ孟ニテノ事也。

斜ト云ハ拙ノヨコメナル事也。日一月ト云モ同心也。

挽詞ト云ハ人ノ死タル時ノ然ノ詞也。挽歌ハ然ノ歌也。

祿閑ト云ハ間ニ樂ミ居タル事也。每端ト云ハ思ト云ハヨラザル也。

賤ト云ハ流サルノ事也。諱ト云ハモ同心也。闕ト云ハ拙ラフル事也。



轉ウラト云ハ亦ノ心也。頗スミト云ハ偏ニト云心也。親シトヨム

縛バクト云ハ之ハラル、シ云也。被ヒ律リツト云ハモ律リツ伎キラ

ニニブリテラララ云也。方マトヨム時ハ初メト云心也

壯サマシ衣イ。淑シク。道ミチ。飯イハ。行ユク

紛マギト云ハ乱タル心也。雪ユキ。雨アメ。花ハナ

曾ソノ遊ユト云ハ昔遊也。談タン未ミ了リヤウト云ハ語ルツキザル也

邂ハ逅トト云ハ夕ニサカノ事也。造ゾウ次ジト云ハ少ノ事也

清思ト云ハ好詩ト云心也。抄セウヲ思シフツツテハ各ナニソ

有ユ色シキ畫エト云ハ詩ノ事也。有ユ色シキ詩シト云ハ畫ノ事也

掃セウ洒サト云ハ洒掃サウシ打ウ回ヘメモスル也。風フウ成セイト云ハ

学ガク而ニト云ハ論語最サイ初シロノ篇ヘンノ名也。支シノ韻インニテハ述シユ而ニ

トスル同心也。應オウ莫モク。任ニ他タ同ドウ從ジュウ教キョウ同ドウ







見舞の序

不審

ト云、及者ノ事也古婦ニテシタルヲ

ト云也

見坡十七注

諦縁度不審

諦ハ色聞ノ修行生死ヲ厭ナリ

縁ハ十二因縁也縁覺ハ觀開花ノ法義縁ヲ

レテ悟ル者十二ノ一ノ法ヲ觀ズル也菩薩ハ四度不審

忘之利生慈悲ヲシトスル也

果然ト云ハサレツルヨニツカウアラウズト因ヲト云心也

如手雲擢霧自在見

至若

見礼記我名人代ニタス若事ノ心ナリ

詩腴 字瘦

藏通別圓四教也

藏ハ色聞通ハ縁覺又菩薩

ハ毛通スル也別ハ喜ノ十四教ノ月ニ喩也圓ハ

佛十五教ノ月ニ喩也圓ハ雜リナク佛ガナリ也



又喜リヲモ十五集ノ月ニ喻ルモアリ

自覺 覺他 覺行 圓滿 色一縁一喜一

佛也自トハ獨覺テハ生ラテ濟渡セズ是ハ色一

縁ト同也也覺他ハ我モ覺リ又ハ生ラテ渡メ

覺ラテサスル也瓔珞ヲ垂テ人間近クニシテ也

自ト覺トト合シタル覺行圓滿也佛ハハヤ上ハガ

リテ人間少モ象生ラテ濟渡セント思フ也

布袋ハ弥勒ノケゲン不審ヤラハ南印土香至國王子也

三乗ト云ハ色一縁一乗喜一乗佛一乗且云ラ

三ト云也飛花所義ヲ觀スルハ自覺シタル者

也是ハ色一縁ト同也

擔板漢トハ口ハ一辺ヲ見ル也 錯ト云ハツサエタル心也

トガエザル心也



生

成并文與可 文 一字文諱與 亦ヲヨク畫ニ

其身化并 化スル并トモスベシ

似牡丹歐陽 歐一永叔也 李默叔弼ハ永叔ヤ子也

於花看牡丹於人看歐陽 古句也

忌梅ト云ハ屈東カク也 離騷經ハ屈一作テ草木

名ヲ以テ人ニ可比トテ梅ヲ不入又ハ眞實ニ梅ヲ忌ル

トモ云ニ説アリ 一莖草ト云ハ自在ノ作畧也 碧岩ニ

香 一縷トモ 一露トモ 一靄トモ 香雲トモ 烟縷トモ

剡溪藤ト云ハ 藤花ノ多クニテハ世ノ詩書 紙ニスル木ノ多ク云リ 或ニテリ

人葵多トハ鬼如人草也 人トモ切葵トモ切紫葵トモスル也

古文前集飲中八仙詩張旭三盃草聖傳トアリ

剡溪藤ト云ハ 藤花ノ多クニテハ世ノ詩書 紙ニスル木ノ多ク云リ 或ニテリ



草聖ト云ハ張旭ト云モノハ字ヲ書クヲ如クシ  
ヨツテト云也 眞ニテ也ア 眞張トスル又張眞  
トモスル也

茶 茗モ茶ノ事也 春茗 黃 龍團 茶名

不 同 鳳 吉茶也 月 同 苦硬 茶名 雲 腫 同

雁鳥 似 吉茶也 雀舌 同 玉塵 茶名

葉家白 吉茶名 葉氏ノ者 建溪ノ茶ヲスルカ上

只也 葉布ト云者 弟一茶ノ上手也

杜甫句ニ由 兩垂時茶戸喜

植 山中木自生 取ハシノ音 栽時ハシヨクノ音也

梅 鶻ノ花ノ心也 仄色ニスル時ハトスル也

鶴 鶻 梅名 鶻英 同 死鳥 鶻鳥 梅カ之 鶻鳥



ナンドモ一五之鶴ナンドモスル也 白鳩一

偷春一 十月ノ句ニアリ

似梅司馬光 似海棠程明道 司馬光ト云ハ

司温公カ子也 字君實 程明道ヲ明先生

ト云也 古句ニ若非玉色程一 定是深衣司光

松一 琴一 瑟一 濤一 癯一

大夫一 官秦始皇ノ時而フル五株ノ松ニ立寄

官ヲ大夫トナス也 始皇惡王ニテ官ヲ出ス

秦垢ト云也 垢ハアカ也

亦君子一 亦ノ異名君子トバカリメハ亦ニアラス此君トスルハ  
亦トキコユルナリ

長身六君子 亦六本ノ子ナリ 不秋中 亦名

提綱一トモ 真如一トモ 鳳尾一トモスル也

ハ白キ衣ヲ云



○弁唐トモ ○肌トモ ○渭子 弁名 渭水子ト云心也

湘碧 弁名 湘水ノ務ト云心也 一 楚足青ハ好對也 楚ノ山名

崔葦 議郎中 官ノ意ニ 般若中

葩ノ字ハ花ノ字ノ代ニスル也 麻荀平色也

芭蕉 窓おニ裁ルモノナリ而ラキケバ懶也 蕉芭

トウチカエメスル也 童トモ お蕉トモスル

葉ノソル心也 蕉葉トモスル

槿花 アサカホノ子也 おートモ 脆ナンドモスル

舜 アサカホ 同 見毛詩

蘿 ツタ也 牽一補茅屈 杜甫句

蓬 一 髮友 カミシラケツラスメ蓬ノ如クナルヲ云也

一 髮兵トモ 一 思系トモ

一 字不明



菊○鴛鴦○星樣○終○金友○字不○以○鴛鴦○樣○

垂絲○揚妃○色○聞○佛頂○

羅漢○義○我○熙○般○若○落英○  
菊名

睡楊妃○  
菊名

海棠○睡○玄宗指妃云○睡○關○花○蓮○

解語蓮○玄宗指妃云○只○蓮○花○言○同

蝶恋花○字○五○似○花○不○待○春○  
古句

癯○厥○靡○瘦○瘠○

伯夷叔奇○比○并○如○开○心○清○キ○ト○云○心○也○

蜀○棧○ト○云○蜀○人○周○八○路○ワ○ル○キ○石○木○ヲ○ワ○タ○シ○テ○通○ル○也○

青苗法○ト○云○惡○キ○也○王○荊○公○カ○青○苗○人○時○人○也○

秋○一○倍○ニ○テ○ト○ル○也○是○テ○新○法○ト○モ○變○法○

終○字○和○明○



トモ云也。青苗助役法トモ云也。針水聽好語ト東坡

作モ針ノヤウミ苗ガ出タルヲ民カヨコブヲ云ナリ

香 燒栢トシテモ香也。燒梅トモ燒檀トモスルヲ

單傳多ト云アリ。坐禪ノ眼ヲ傳ヲ單傳ト云也

秣馬ノ杖ノ節ノ鞋 錦繡香

智惠ノ花ノ方便風ト云字アルヲ

食 茗 茶名 春ト 自在茶トモ 煮湯色ヲ車

色ニモ 喻タリ 山谷煮茶詩ニ煎成車色繞

羊腸 又茶ヲ煮色ヲ松風ノ色ニ似トモ 喻タリ

東坡煮茶詩ニ松風時作瀉時色

魚眼 湯名 解字木カク解 蟹眼 山谷誌蟹眼已過魚眼出ト

本餅ト云ハイレムキノ子ニ 衣衣 杖杖履履 扇扇



酒 斟綠 酌杏 酌春 釀春 春釀トモスル也

酌蟻 酌友 觀白 青冽 酌醞 惡酒也

即官清 重碧 忘憂 下若 上若

若トモスルノ 若トモスルノ 碧香 天漿 羊羔酒

羊酒トモスルノ 采芬 秣 花雨 鵝黃 吉酒ノ云也

洞庭春色 芙蓉字不明 綠菱 清光庭 掃憂帚

心虫酒 漁人酒也 筌トカリモスル也 玉東西 酒名東西玉トモスル也

桂酒 以桂可成酒 治龍身酒 耳ノキコエヲナス酒ナリ

濂酒巾 濂巾也 壞袖トモ 禪袖ト云 時ハ禪僧ノ心也 酒 坡北五ニ笑那知是

破袖 破衣也 壞袖トモ 禪袖ト云 時ハ禪僧ノ心也

繡工夫ト云ハ 眇ノ愁ノクニ 繡ハ也 字ニモスルノ

飯筒ハ 屈平也 於憐林是 坡屈原ヲ 吊時 匏木ナリ

蘇 綠 字不明 菱

器 軒



糸、雪ヲ云也

糸、以沾裳、以看字、以分、以計、以錢

衣裳會

管仲九會、諸侯不以兵車、スワウハカニ

ニテ會サスル管夷吾字子牙也、北杏ト陽穀トノ會ハ

アニリ卒度トシタル會トテ九タビノ内ハ不入也

糸ト云処ニテ三度衣裳會アリ、字子不櫟貫郵蔡

丘昭陵等ニテ會スル也

芙蓉裳ト云字アリ

雲子

食名散流、一喫、一リ

華陽巾

陶隱居ト云者、花山ニ隱居メ頭巾シ、花山ノ

形ノ如ニス、キル只コソ、一ト云也、華山ノ西ニ蓮花峯

ト云モアリ

器

博山

香爐名

騶鴨同

騶鳥同

鵲尾同

鐘酸同

鐘枯同

鐘啣同

鐘涌同



樞ト云ハ物ノ肝要ナル心ニスル戸ノクルノ木也。要一トモ

車一トモ。繩一トモ。十ヲニテクルヲスル物ノ体モ十キ心也。

曲ト云時々太平曲。奏一トモ。ナシドスル也。

韶ト云ハ舜ノ樂。咸ト云ハ堯ノ樂也。韶ヲハ器一トモ

スル又態一トモスル也。

黛ト云ハ美人ノ眉ヲツクルスミノ子也。山一トモスル也。代黒

シ。色字ニモスル。山ニ烟霞ノ多ヲ喻ヘテスル也。

曆 軒轅皇帝ノ時容成ト云者一ヲ作也。古者トモ

スル。一トモ。鳳一トモ。新一トモ。宝一

トモ。一トモ。英トモスル。

笛。牛一トモ。樵一トモ。寒一トモ。隣一トモ

村一トモ。牛背一トモ。猿辟月一トモ



籟ト云ハ風ノ鳴音ヲモ云也。暮一。朝一。天一。

地一。松一。

絃トハ琴ノ絲也。冒雨慢二字ニ合。伯牙絶一。

大ノ嘈ニ如急雨小ノ切ニ如私語琵琶行ノ語也

絃ト弦ト同心也。蒲牢鐘名

糸ノ字食服ナルベシ又器イ又色字ニモスルヲ

梳トモスル髮髪ヲ梳心也。黑髮女成一髮ノ白キヲ云也

篋ト云吹物也凡凡ノ色ニ似スル也。

枕一。牛一。孤一。夜一。

杖一。策一。藜ツ一。錫一。寒枕杖ノ中ニ山谷ニハリ位到明

簾一。年キ一。排一。軸一。鈎一。押一。

翠一。玉珠一。踈一。波一。



垂ト云ハ宣仁皇后 哲宗幼少ナルニヨツテ臣下ト

隔簾政ラスル也政ヨキ召女尅ト云也政如尅不舜

尤反ニ女中ノ尅舜トモ云又垂ト政トモ云也

猶ト簾トハ意同平仄ノチカイニテ也

詳旬府汗簡ト云ハ紙昔ハ毎メ弁シアフリテ物ヲカク也是ラ

ノト云殺青ト云モ同亦ノ青ラアフル也是ニ書也

詩格曰何處金笳月裏悲悠シ遠客夢先知單于城上鬪山

曲今日中原終解吹武元衝竒也

角ト云ハ角ヲ吹也軍陣ニテ專ラ吹モノ也笛ノ心ニモスルソ

又胡罔ニモ吹モノ也鼓トモ孤トモ

擧レ白毒ノ子也酌白濁酒ノ子也

香ハ茶ト同シ人食トモ器トモ生トモ光トモスルソ



茶ハ光一ニセサルソ。雨露香トモ。香傳香トモ。

玦ケツト云ハ玉也ナガサケタル人ニ不審不審水夕由ナカソト云ハ天子

ヨリ出ル也。黄间弓名。亀玉トハ好玉也。

履。鄭一トモ。漢一トモスルソ。漢哀帝ヲ鄭崇

カ諫ルガ鄭崇カ履ノ色ヲキシリテ鄭履ト云

鄭尚書カ子也。朝罷人ニ識鄭崇直也。

如毛履也。中。魁トハ酒ノ人物也見出谷。

物メハ物ノ頭ノ心也。垂簾大如也ト云ハ周文王母

大如ト云ハ周武王母如也。垂簾政ヲスル也。如正貞

周山谷カ作モ是也。扇扇名。團扇名。比翼雉尾。便面扇名

屏石。石山谷ヲ云。硯比ノ前ニ是屏ノノ也。

荷袂トモ。荷世表トモ。荷蓋トモスルソ大至下



玉板 紙名 見坡十一

五車書 平生一吐二三策

真銅トハ錢ヲ云也 崔烈官ヲ錢ニテナル者 崔烈ハ

銅トモ錢ノ心スル也 真銅錢トモスルソ

鏡 古銅鏡名 一銅トモ 琴ト云ハ琴ノ心ヲ素系ト松

杖 夜のトハ中トハ 杖杜篇ヲ李林甫誤ニテ 素系ト

杖杜トコト也

弓 弁トハ六鈎トハ楚人トハ 空卷弓ハツルモカケサレ

弓也用ニ夕ヌルヲナリ 右案弓 竹録 夫名 同ノ代ノ子也

桐 琴ノ心也 焦尾トモ 轆下トモ 不糸トモ

一切琴ノ心ニツカフベキ也 柯亭ト云処ニテ火ニ焼ラ

蔡邕請テ琴ニ作也

筆 鼠鬣頂トモ 猩々トモ 中唇君 筆名



霜兒同 禾兒兒同 粟同見坡九 兔類同

兔類同 毛類同 朗檀文名 好鳥鳥黑帽

鸕鷀杓 鸚鵡盃 源酒中 好鳥中

嚮金玉トモ 春トモ

金吾八捧ノ名又官名 玉シハ擯擲ニ似スルヤ

木蘭舟トハ蘭ニテ作ル舟ノ魯般ト云番近カ作也

桂擢 蘭漿ト云字ヲ

茶經三篇陸羽カ作也 陸テ茶仙トモ茶真

トモ茶神トモ云リ

北焙北苑ノホイニ 約ノ 竜ノ 官ノ 私ノ 新ノ

歷書魚ト云ハ 文卷ノ上ニ置重也 扇 芭蕉ト

結繩ト云ハ 伏犧ノ 時ヲ 文字ノ 繩ヲ 結テ 路ニ



シケハ政繩有トスルノ

碁枰ト云モ碁ノ子鴉鷺枰トモ橋中枰トモ

飛電ト云モ飛電ト云モ碁ノ子楸盤局トモ

鈕鈕凡鈕紫泉 劍名竜泉同

琴 緑一 禪一 新一 坡見十二一 意一 重衣

清角琴名 氷清同 蔡邕有緑綺琴天

下物也 中句ノ審

帳 芙蓉一

簾 瑠璃一 真珠一 避寒一

不皿 鍾不皿ト同 瑠璃鍾 琥珀濃 李賀琥珀不皿

梨花不皿 表皿トモスル 大白不皿

笛 横玉 老鑊 鑊枚 皆笛名



思田賦ト云ハ 白白秀カ笛ヲ聞テ作夕山陽ト云ル

テ人多ク 笛裏人ト云ハ笛ヲ聞人ト云フヤ

炭 鳥薪 炭名 鳥玉同 紅麟 同

墨 松烟 墨名

枕 夜明 遊仙 相思 合歡 鳩室

瑟 琴 湘 湘琴トモスル

扇 紉 扇名

探觥 韓カ文ニ筆トヨル也

竜焙 一 东风 魚眼湯 竜圃 茶ノ子也 見出卷十六

碁 子色 碁色也 局 トスルハ碁盤也 碁乃ト

モスル 文楸 碁盤也

燒 藜 灯ニル也 摠草 文字ノ真草行ノ也



題九 詩ノ事也

揚解 杜詩ニ見タリ 坡詩ニ舉テ

龍洲 硯名

舟軒 軒皇帝ノ所造始也 舟ハ鶴ニ比スル也 鶴

舟ニ盃ニ書リ 龍頭鶴舟トモスルソ

盃 菊ト浮桐葉 茶盃也 病令負賜茗

光烟 疑烟ト云字ハ乾坤ニテモスヘキ也 本ハ色字也

亦ト云字モ青ツ以テ也 字ニモスル也

黛 絲 香 酒 醉 醒 燈 墨 玉 雪 霜

金 銀 是等ハ心ヲ以テ也 字ニ用ユル也

也ト云ハ女人ノ事也 山谷カ公詩如美色未嫁已

傾城ト作タルモ貴方ノ作タル詩ハ美女ノ如ク

十ト云ヨメ入セサル先ヨリ 城シカタムクルト云



花ト云字モ色字ニスル也。氷花。水。月。日。

如牝ノ類ハ花ト云字ハ付字也。

酌緑

酒ノ字也

斟白

酒ノ字也

重碧

酒名

玉東西

同

黄封

同

上樽日

酒

見東坡

白笥ト云ハ臣下ノ天子ヘ言申ス時日暮時比

申吉也。卒トシタル文也

雲門ハ黄帝ノ樂名也。

青門ハ瓜ノ名也。

繡工夫ト云ハ胸ノ愁也。食服ト云ハ入也。

朱草ト云ハ萱名也。

紅會合ト云スルヤ

好遊

トモ

炮烙刑ト云ハ殷ノ時姐ト云女房ニ溺レテ政ヲシ

セズ。姐ト云已人ヲ炭火ノ上ヲ奔ラスルヲ見テ喜ト云



間外モナキ者ヲモ火ノ上ラハシラヌトシテ炮刑ト云也

青鴨頭一 鬚一 眼一 亂山一 燈一

青猿 白一 玄一 螢鑑 氣形一ニモ入也

青錢選ト云ハ 二字不立の相聲 ヤ文ヲ負平千評云ヤリ

錢一 一文ツ、エリ一ニエラビタルムクヤト云山谷張

文選ヲ云張族鳥時子青錢字士

紅叱撥 馬名 楚青 峯名 綠腰ト云字アリ

金蓮 燭名 紅菩薩 脚踏ノ名

紫泉 鈿名 白鳳 紫一 丹一

踏青 三月三日洛ノ人住曲江云也

還丹ト云ハ仙人ノ子ル菜也東坡云 真愛詩雖早白住

世ノ



数

養良素 孟子曰吾愛浩然之氣是也

五禮ハ吉凶賓軍賀 莊子句

九牛一毛ト云ハ物ノスクナキ事也

袖スエ方言手ト云ハ申サシるカケレドモのレ少申不志也

千尋松トモ松尋又トモスル

三生杜牧之ト云ハ揚列ハ女めキ團ナルニビ生

ニ度ト云是ニヨツテト云也

第一聲 燕山三月初三日聽ハ帝鶉

鶉ハ三月ノ初ニ帝ト云也

七賢トハ七人升林ニ隱居メラシ也 晋林トモスル

五君トハ七賢ノ内山濤王戎ハ人間世ニ心ニカルトテ除也

四皓 四老人ト云心ナリ 漢高祖常ニ召ドモ不出山高祖世



ツギノ腹ノ子ニ譲ラントスル時惠帝ノ母四皓ヲ召出  
メ惠ノ伴サセテ高祖ノ命ニ出サシム高ノ心ニ出  
ヤウハ惠ノ我ヨリ威勢アリト云ヒヨリニ世ヲ惠ニ  
ツラル也此時高祖曰漢ヲ翼成矣四皓ハ南山  
隠レテ橋中ニ碁ヲウツテ遊ブ又サ之ト云ソ卓ヲ  
採テ食スルヲ採芝ハ翁トモスルノ南山ヲ嵩山嶺  
トモリ栢トモリ顔トモスルノ四皓ハ綺里奇  
夏黃公 卮里先生 東周公 是ヲ黃綺  
トモ綺周トモ切ノ

七世東坡トモスルノ七生トメハ虞伯生ト云元祐ノ  
未ノ詩作也

三笑圖ト云ハ廬山人を法号隠居メ再び虎溪橋



三ツ子ニシキト折言フ内測ハ陸修静ヲ送テ  
志レテ虎溪橋ヲ至ク子ヲ拍テ笑自此ロロトモ云也

周ノ二老ト云ハ伯夷与大公望トシ

十丈糸ト云ハ蓮花ノ子シ又蔡薔藿ヲモ云也

二陸ト云ハ陸雲ト陸抗トシ文章ヲヨク書者ナリ

陸抗ト陸雲兄弟也

三武トハ漢武帝 唐武宗 後周武帝皆佛ヲキラシ

一韓ト云ハ韓昌黎少子シ佛骨論ヲ書テ佛ヲキラタ

者也 三武一韓ト云ハ佛ヲキラフニヨツテ云ツバクム也

佛骨論ヲ書ニヨツテ潮列ヘ謫セラルナリ

三代ト云ハ夏殷周ノ子シ三代ノ遺風ト云ハ好子ヲ殘ト云シ

三嬋娟 嬋ハ書作靚 他色也 人ト云ハ月ト云



双宗

宗玉ト云者二人アリ

見杜詩

花十八トシタレバ美人ノ名也

三朶花

梅ヲ作花ニメカサマリク名<sup>10</sup><sub>10</sub>ト云也

四六司馬温公

字君實四六ヲエカザル故ニ海棠ノ香ノ

每比スル也

花亦莫愁香不足洛陽司馬九分人

天徳ノ作故

四六ハタナルヲ十分ニハ也

三白八雪也

小青ハ此也對ニ好有

五明

扇名

五枝花

ト云ハ乃士ノ子也乃士ノ子ヲ念比ニ書名本ノ名也

五十孟

孟郊字東野五十二メ及弟スル友<sup>10</sup><sub>10</sub><sup>10</sup><sub>10</sub>

ト云也

春風<sup>10</sup><sub>10</sub>竹<sup>10</sup><sub>10</sub>之<sup>10</sup><sub>10</sub>蹄疾看盡<sup>10</sup><sub>10</sub>ト<sup>10</sup><sub>10</sub>ト<sup>10</sup><sub>10</sub>ト<sup>10</sup><sub>10</sub>

六一改

改陽号六先生<sup>10</sup><sub>10</sub>乃六一泉

三基

蝶トモ

鶴トモスル



八音 金石 絲 瓦 匏土 角木

舜崩スルトキ四海絶八音

七鳳 五麟

牢丸 饅頭名

真一 酒名

三斗墨 下才スル者ニ由詩ニスル也昔八一斗也

山谷十四ニ三斗ト作ヤ

三昧 弁一！茶一！詩一！一心不乱ニ方ナルヲ云ニ

七絃笋 坡十一 宛然一！動ト世好過

万堯億舜 左周右孔皆對也

南斗七 北斗八

五百年 黄河ハ一！一度スル所ニ必聖人也

五百季ヲ半千トモ云 坡十三 一後五一一騎鶴

還故郷 注王子晋騎鶴還也



三客 李白對影成三人ト云心也、坡成三客ト作也、

四騷トハ 豊干 寒山拾徳虎ト云ナリト云ナリ

三人共ニ天台山國清寺ノ僧也豊干ヲ釋迦

寒山ヲ拾徳文殊ヲ彌勒也是ノ時代同兩人ツ、

同時代ノ指寒山拾徳豊干曰此兩人者謂文殊

彌勒 寒山曰豊干ハ饒舌ト云ニ則寒山拾徳遊去

大小毛ハ大毛公小毛公 三羅 羅虬 一鄴 一隱 并名

東海三何 何思澄 何遜 何子

小坡トハ過ラ云也 邁 迨 過 東坡カ三子也

二何ハ何充 何準

二莊 周莊王 曾莊公此兩人時夜恒星不見謂夜明也乃佛

坐ノ目也



兩明 漢明帝 魯明帝也 皆圖畫佛像以崇其法

三支 謙 纖 亮 世稱天下博智

二疏 廣 受賢哉 二大夫

南徐北魚 徐鯤 魚宅尚豪 移人化之 府中諺云

北路魚南路徐

兩蘓 坡与子由也 又老泉之孫 三蘓 卜七云十一

白蘓 卜云 白樂天 卜東坡 卜也

八荀 氏八竜之八字也

大喬 小喬 漢喬玄二女

東馬 東 方朔 司馬相如

元愷 元愷 卜云

複般 僞 黃帝時巧人 坡詩 意因巧妙 一與 一



夏祭殷辛 夏桀殷紂也祭辛トモキルソ

論語人語ノ字ヲ尹刑肺書ニ辛志ニスル魚ノ韻ニ増メ之

陣堂之陣シトリツメテニシクトカクセ也日月堂

トハ早ク日月ノ移ルセ也

渡闌干トハ涙ノシツルセ也 祝ト雞名

滔々天下 在東坡 天下ニ小人多ト也又廿荒皃

船尾拔針孔子坐周末

瀆溪集 本城寺集也 東福寺ノ事也 枯木集 大慈庵集也十干口 同大ニ一ニカク

龍淵 莊嚴ノ方丈額也引清ト云モ莊ト礼間額也

沙渴宮 海藏院ノ額也

周漢獲一每貞宣光果明哲也見杜 周中貞宣王

漢中貞光武也



羈鳥恋旧林，沉魚因瓦剎。詩

枳花陰裏麝香眠，襄陽章孝標枳子栽也。

但聞畦墻間，蛭如風雨門外木。花自開落。坡三

潛溪千葉牡丹，常喜五色師。是近代啓札。

書也。秦君胤白潛溪牡丹，名譽ノ對之。

拜賜宮右臺，雨露香。坡三黃雞催曉，淒涼曲。同

包雪風底雲，出水碾月。

水天鷗路鳥，靜月露松檜香。

綉簾朱戶未曾開，誰見梅花落鏡臺。坡四

珠簾玉案翡翠屏，雲舒霞卷千傳嬈。中。

多一人長眉青。坡四糝糖團風友小童。同十三

詩鳴草聖餘，兼入亦三昧。同十一







形千ヲツツサセテ我ハニカナイタル処へ棄ス宮女皆金工

二十万金或五万金ヲ出メ我ヲ盡テクレヨト云王昭君ハ

我兒羨ナルヲ馮心テ物ヲ出ホドニま<sup>四</sup>カイテモアゲサルノ

我時朝廷へ匈奴伏シ来ル宮女一人ツク支配メタニラ

昭君是<sup>ニ</sup>あ<sup>リ</sup>テ我兒ヲ盡テ朝ニ入ルモノ是<sup>ニ</sup>ラ羨トス

天子ハヤ胡<sup>モス</sup>ニ<sup>カ</sup>本スルヲ後悔スレドモ<sup>ハ</sup>叶<sup>ハ</sup>胡人ニ昭君

シモタニラ終<sup>ニ</sup>彈琵琶宮恨<sup>ニ</sup>是<sup>ニ</sup>シ名昭君然<sup>ト</sup>毒<sup>ク</sup>ラ

服メ死ス其塚ノ上ノ草獨青<sup>ク</sup>名<sup>音</sup>塚<sup>ト</sup>昭村トモスルノ

白樂天<sup>カ</sup>作夕詩<sup>シ</sup>山谷<sup>カ</sup>摘<sup>テ</sup>吾詩トスル也故摘<sup>ク</sup>句谷トモスルノ

宣仁白皇后ト云ハ哲宗ノ祖母也哲宗幼稚ナルヲ竹簾<sup>シ</sup>

垂<sup>テ</sup>政<sup>ラ</sup>スル也<sup>也</sup>垂<sup>テ</sup>簾<sup>ニ</sup>似<sup>ル</sup>トテ女<sup>垂</sup>瓦ト云也

大奴ト云ハ周ノ文王母大<sup>姫</sup>ト云ハ周武王母<sup>ノ</sup>姓<sup>大</sup>姫<sup>垂</sup>簾<sup>政</sup>

姓



ヲスル之山谷詩云姪姪正與周云

郝隆 牛女之物ノ世トテ吾腹中ノ書ヲカスト云

仰テ卧者之トト晒書トモ云也

尹吉甫カ子伯奇ト云者親ニ孝行ナル者之尹

當時世ヲユツラントテ色ニシテトモ伯奇色ヲモミセス

卓シカラセ馬ヲカツスレドモ後母ノ梳ニシムカヌ者也

張翰字季鷹吳ノ者之晋人代ノ者也仕有有破

北ヲ見テ吳松江ノ菰菜未萐萐羨羨斬魚膾ガ

食之タイト云テ吳ニ飯之是ヲ看ニテ秋風飯ト云看

梳トモ云之幾哉時ハ平菴ニ云之有ノ乱ノ起幾ヲ見ト云

東坡ハ儒中ノ知識トモ梅佛子トモ云也 子由ハ松佛子ト云

孟光ト云女ハ三十三ニナルニテ夫ナシ梁鴻字伯鸞ト云者アリ



是ハ商人アリ賤キ者也是ナラバ嫁カント云ラ夫婦

東ト成ノ梁一カ家ニ飯ルハ奉テ案アリ眉ト云テ饒ラ

高クモ千テクハスル也案ト云ハ饒ラ云ハ舉案齊蛾トモ

云之蛾ハ眉ノ心也 坡十八不見梁伯鸞空對孟光案

陸海潘江トモ潘海江陸トモスルハ陸杭ヤ文ハ如海ノ

潘岳カ落ハ如江之二人ノ才ノ大ナルヲ云也

張良樊噲 蕭何 曹參 韓信 彭越 周勃

張敖 此等ハ皆漢高祖ノ臣十八侯ノ頭也

周文王獵ニ出ントテ占ツラスレバ曰今日敗非熊非罴

ト王師飯ラント云文王渭水ノ濱ニユク大公望ガ渭水ノ

磻石ノ上ニ釣タレテあるヲ見テ是ヲ我師トテ舟ニセテ

飯ル文王崩メ後武王ノ世ニナリテ殷紂ヲ伐時大ナル



兵法ノ一卷ノ書ヲ武王ニ授ルセ其後漢ノ世成タリ日  
時張良カ圯橋ト云ルニ遊ブ時老翁馬ヨリ水當ラ落ス  
張良トリテスル老翁利根ゲナル者トテ張良  
ニ曉キヨミニ來ベシト云張良シソク來トテ兩夜ニテ  
追カヤシテ三日メノ夜張良老翁ヨリ先ニ示シ  
ル言其時一巻ノ書ヲ老翁ノ張良ニサツケタリ  
是ヲ前漢ノ高祖傳ニ天下シトル也此一巻ノ書  
ハ大公カモキタル書也ト云ニ大公望ラハ呂尚トモ姜  
トモ切子牙トモ切呂望トモ尚父トモ大公トモ渭叟トモ  
師望トモスルソ

林足項羽ト漢高祖ト秦ノ始皇ノ子ニ世胡亥ヲホボセ  
トスル時高祖ト項羽ト幼チスルハ都ハヤク入タラシ者



君タルベシ遅ク入者ハ臣トナラント云高祖ハ三千餘騎  
ニテ先ニ入項羽ハ十萬餘騎ヲ催メ遅ク入然レモ  
猛勢ナル者高祖ヲノケテ天下ヲ打トシトメ七十餘  
度戰フ甲戰項羽カ何レモ利ニ七十餘度ノ後張良  
ガハカリコトニテ項羽ノ城ヲトリニシテ林足項羽ノ方ニ  
シタ多歌ヲ高祖ノ兵者ドモニシタツス是ヲ聞テ尺  
クシラヤルト思テ城ヲ守ルニ四面楚歌声ト云此時  
ノアハ是ハ羽ヲ垓下ニ當ル時ノア千里日行驢ト云  
馬鞭テドモ運テ盡ル乃チ進鳥江ト云此ニテ自  
刎死ス後虞姫ト云義人自刎メ死ス其上ニ生シ名  
草ヲ名テ虞美草ト云之十萬降兵夜流血  
咸陽宮殿三月おト云項ト咸一ヲヤシ火三月



モ止也 降兵ト云ハ秦ノ一ノ方ノ者降参ミ之者也

漢林是ノ戦ハ事ノ間也

吳王夫差ト越王句踐ト吳ト越ト國ヲトラシトテ戰

越王ニケテ會稽山ニ篋ルホ本テノ名イロク吳

ホ果サシタクミラスル爰ニ西施ト云義人アリ是ヲ以テ吳

王ハソビダラフスル義人ナルヨリ吳王夫差是ニ心ヲウツス

佞子胥ト云吳王ノ臣大ニキラエトモカナソズ姑ニ種臺ナシ

ド云臺ヲ作テ西施ト遊ゴテ政ヲハセズ國アヤウナレ

ルニテ會稽首山ヨリ范蠡等出テ吳ハラ全自ス七

スナリ 吳ハ西施ヲヤルヲハ范蠡カハカリヲ

卧薪ト云テ 吳王初ハ越ノ怨志シニキトテ卧薪

テ吾臣ニ越ノ怨ヲ忘ルヤトイワセテ用心ニタシ



ドモ西施ニ逢<sup>フ</sup>テ行<sup>キ</sup>志<sup>シ</sup>レテ晝夜宴<sup>ス</sup>リニテメク<sup>ラ</sup>シ  
タル也<sup>ト</sup>臥<sup>シ</sup>薪<sup>ニ</sup>心<sup>ハ</sup>い<sup>ハ</sup>子<sup>ノ</sup>ヌ<sup>ク</sup>キ<sup>カ</sup>死<sup>ス</sup>シ<sup>テ</sup>ワスレ<sup>テ</sup>ニ<sup>シ</sup>ギ<sup>キ</sup>心<sup>ハ</sup>也<sup>ト</sup>伍<sup>子</sup>胥<sup>ノ</sup>  
ト云<sup>フ</sup>臣<sup>ハ</sup>吳<sup>ノ</sup>王<sup>ヲ</sup>諫<sup>シ</sup>レドモキカス<sup>ル</sup>結<sup>句</sup>伍<sup>子</sup>胥<sup>ノ</sup>イ<sup>ハ</sup>ヤ<sup>ニ</sup>思<sup>フ</sup>  
属<sup>鏤</sup>ト云<sup>フ</sup>劍<sup>ヲ</sup>胥<sup>與</sup>テ足<sup>目</sup>ハ<sup>此</sup>劍<sup>ニ</sup>ニ<sup>テ</sup>自<sup>害</sup>ス<sup>其</sup>  
時<sup>足</sup>目<sup>カ</sup>曰<sup>ク</sup>挽<sup>テ</sup>我<sup>ノ</sup>眼<sup>ヲ</sup>吳<sup>ノ</sup>東<sup>門</sup>ニ<sup>カ</sup>ケ<sup>テ</sup>果<sup>メ</sup>越<sup>ノ</sup>吳<sup>ハ</sup>  
ラ<sup>キ</sup>見<sup>ン</sup>ト云<sup>フ</sup>ニ<sup>テ</sup>死<sup>ス</sup>ル<sup>ヤ</sup>伍<sup>子</sup>胥<sup>ハ</sup>錢<sup>塘</sup>江<sup>ト</sup>云<sup>フ</sup>  
処<sup>ノ</sup>潮<sup>ト</sup>ナ<sup>リ</sup>テ<sup>ハ</sup>八<sup>月</sup>十<sup>五</sup>日<sup>ニ</sup>来<sup>テ</sup>越<sup>山</sup>ヲ<sup>ツ</sup>ギ  
クツサントスル<sup>ニ</sup>吳<sup>王</sup>胥<sup>ヲ</sup>ホ<sup>ホ</sup>セ<sup>ト</sup>モ恨<sup>ミ</sup>トモ<sup>之</sup>思<sup>ハ</sup>  
越<sup>ヲ</sup>ホ<sup>ホ</sup>サ<sup>ン</sup>トス<sup>ル</sup>心<sup>ハ</sup>死<sup>ス</sup>ル<sup>ヲ</sup>胥<sup>江</sup>トモ<sup>ノ</sup>潮<sup>ト</sup>モ  
一<sup>ノ</sup>濤<sup>ト</sup>モス<sup>ル</sup>ヲ<sup>足</sup>目<sup>ト</sup>モ伍<sup>潮</sup>トモス<sup>ル</sup>同<sup>心</sup>ナ<sup>リ</sup>  
伍<sup>子</sup>ノ<sup>比</sup>自<sup>ツ</sup>ケ<sup>テ</sup>ス<sup>ベ</sup>キ<sup>也</sup>范<sup>蠃</sup>蝨<sup>ガ</sup>心<sup>ニ</sup>思<sup>ヤ</sup>ラ<sup>ク</sup>  
我<sup>王</sup>ノ<sup>越</sup>王<sup>ニ</sup>西<sup>施</sup>ヲ<sup>ニ</sup>イ<sup>ラ</sup>セ<sup>バ</sup>吳<sup>王</sup>三<sup>年</sup>ト<sup>ラ</sup>シ<sup>テ</sup>

吳王



西施ヲ具大冢蟬、西湖工舟ニ釣メ季ノ月ヲ送ル也

官中拾約娥眉斧不我君、秋是愛及君ト云詩

心モ是也娥眉ノ斧トハ美人ノ眉ツ云也

西施ヲ西トモ施トモ切西子トモ書先子トモ書先

字ハ佗也切成名遂身退天道ト云毛范一カ湖上ト云

あツクニナリ

白樂天妾十八人アリ楊柳枝燃々當

朱買臣家貧ニ薪ヲ賣也其路ヲ書シ讀者也

妻ヲ薪シテルイヤシモ悪ニテ去ル其後買臣會稽

ノ大守ニ成テ行吋路ニ古ノ妻ノ賤キヲザラシテアル

ヲ見テ昔カハリタルヲ不惡後車ニセテツレテ行ク

妻ハ千ニ死ス



周公旦ハ文王ノ子武王ノ弟成王ノ叔也成王幼少ナル者

九年天下ヲ持テ成王ニカサス友ニ周召ハ成王ノ

後ト云召ハ召公爽ナリ

温庭筠ハ又手間ハ韻ノ詩作也ハ又温ト云ナリ

洙泗 孔子ノ弟子ヲ集テ洙水泗水ノ上ニテ教ル也

孔子死後子貢一人哀シ成王三年アルナリ 泗洙

韋杜漢湘雲夢夷苾苾渠祿方渠閣天祿閣

嶺山ニツクル処ノ名ニ苾苾渭有苾苾渭水シテナリ

子路昇堂顔回入室 堂ト云ハ堂内也室ト云ハ室ノ奥也

室ヲ置処也

李大白ハ天ノ大白星母ノ腹ニ入ト思テヨリ乃子テ産ナリ

故ニ李大白ト云大ノカ一期ハ此星天ニナシ死メハ又天ニ



此星アリ朱文公李子ノ詩聖人トモ云タリノ李白  
金粟如來トモ醉聖トモ云也 杜甫句ニ騎鯨李白

月ノ飛上天

泰山北斗ハ韓昌黎云云之是ヨリ韓斗ト云シ

又韓欒<sup>モ</sup>灯火稍<sup>モ</sup>反親ト云アラヌ韓油トモ韓膏トモ云フ

子張書<sup>ス</sup>諸紳<sup>ニ</sup>孔子ノ語<sup>シ</sup>紳<sup>ニ</sup>シルス<sup>ニ</sup>記紳<sup>ニ</sup>トモスル也

杜子美父名杜咸母名棠故<sup>ニ</sup>亦卷ノ中ニ<sup>ニ</sup>廿<sup>ニ</sup>咸棠<sup>ニ</sup>二

字也 今人詩云詩人若觸海棠諱杜甫笑中

應<sup>ル</sup>五<sup>ノ</sup>口<sup>ト</sup>作也 東長<sup>ク</sup>内浣<sup>ハ</sup>華溪<sup>ニ</sup>杜子ノ欒

室五年居ナリ桓木<sup>ヲ</sup>栽<sup>タリ</sup>

巴西 後漢秦西巴也山谷誤テ巴西トスル可<sup>ク</sup>隨<sup>テ</sup>誤<sup>ナリ</sup>

弁林七賢 晋ノ代ナルヲ晋林トモ 晋亦トモスルノ



阮籍嵇康山濤劉伶阮咸向秀王戎

除山濤王戎五君也

孔子杏壇ミナ蔡邕也杏多故ミ名之麟翁トモ麟

叟トモスル也

王荆公ヲ比ス本虫魚又宋ノ第草トモ云世ノ初ハ草原也

宋也此ナルト云心也

秦穆公ノ女弄玉ハ策史妻トナル之策史ツヨク策南ヲ

吹ホトニ凡ヨリ弄玉凡ヲリテユク也

班婕妤ハ漢武帝ノ寵愛也成帝ノ母ノ座アリシ

長信宮ヘイテ在公メアリ趙飛嬪カ班カヲシ能ク

ソシル乃君ノ座アル昭陽殿ニ物々失ルモナシ

飛嬪思イカエシテ頻ニ班ハ寵衰エテリ玉顔不及



寒鴉色、  
アハ昭陽殿ノ鴉ハハ目ニモアガルカ我ハ昭陽殿工行ルモ

カナワヌト怨心也秋風ノ如クニアカルト云心ヲ圍ノ扇題云

曲江 鄭谷云曲江ニテ青草ツ悠トメ其ニテ酒ツクニテ

遊ズナリ 踏青トハ貴人王公タチ車ニテ碾破リテ

ナタニワリソト云吾ラヤラナル者ハ曲江ノ流不血ノ滴

ツナリトモノミテ遊ズト云心ナリ

鵝湖山ハ信列ニリ 稻梁ガヨキト云テ祭ナリ此祭ニハ

雞就鳥周シ刺メ祭ルナリ

元稹ト白樂天トハ酒ノ知音ナリ元稹死メ後ハ劉禹

錫ト又知音スルナリ詩ヲ作リテ常ニ筒ニテヤシ

詩筒トスルニナリ元白トモ劉白トモスルニ高玲壻ハ



樂天が妾也字ふしの方ヨリ高一借しるアリヤスキる

トテヤルナリカレ知音ナリ

武関 高刻ノ一ニテ秦昭王ノ方ヨリ楚懷王ヲ以て出之

アレ矣會申シタキト云ツレタリ懷王云ヤタハ大なる事ナリ

ニテカトテ臣ニ談合サスレバ出アレト云其中屈原

一人不可然ト云ドモ諸臣御出アレト云行処ニ昭王

武関ニ鎖メ懷王ヲ刺ス也

慈恩寺ニテ及弟ニタル者カ一塔ニ名ヲ記メ置也唐ノ

吾平趙ト云者及弟ニテヨク始ル也此慈一ノ曲字ノ

杏園ニテ及弟ニタル者ガサモリテ之

孟寂モ十六番メノ及弟ニタル者ナリ

白馬禰 白馬津 燕尾 漢名



蘓新 東坡新語ヲ作也

黃奇 山谷奇特ニ云ナリ

獨樂園

司馬温ノヒキコミテ書ヲ讀シテ居タル処ナリ

潘昂鬢

ツヨク秋ヲ悲ム者之宋玉ト同クトナル時ニ大華山

ガ面白ト云テ山ガアトニキレバ倒ニ騎ニ見ルナリ

潘岳トモ 潘鬢兵トモスルナリ

邇英園

軾論語ヲ講スル也秋冬ノ穴ハ子由相繼ニ

居タル也子論ハ不講也 卯君ト蘓子由云

卯ノ年ナリ 迤迤過ハ軾ガ子之過シハ小坡ト云皆

東坡ガ子也 遲迤遠ハ軾ガ子ト三猶子ト

大蘓ト常ニ云ナリ

懷素ハ貧僧ノ詩ヲ作テ紙ナクメ芭蕉ノ葉ニ書也

僧懷素トモ醉素トモスルニ真張醉素系西禾ル翁ト



坡廿五ニアリ

字亦多明

素トモ懐トモ切

三生石 李源圓沢之故也 府憚字

金石文 子輿子桑 桑輿トモスル也山谷十四卷ニ桑輿トモ

膠漆 陳雷ガも也

楊貴妃ニ芙蓉ヲモ蓮シモ菊ヲモ海棠シモ比スルナリ

徐紉 父推乃ニ宝誌和尚ニ見セタリ 誌曰天上麒麟兒

ト云也唐代ノ父シハ徐陵ト云者ナリ

却詵 桂林一枝崑山<sup>山</sup>虎玉トスレタル者ナリ

黄河ハ崑崙崙山ノクモトヨリ流ルナリ黄河九曲水出崑崙崙

ト云句アリ 五百年ニ一度清之清時世ニ聖人必出ナリ

唇齒國ト云ハ唐ト親ト之西國<sup>西</sup>近キヲ云之親唇唇唐齒ト云

馬援ハ后漢ノ人ナリ南蛮ヨリ甘意故シ車西取来リ



重宝トスルハ人安キリ在文跡人良世思故輕身

韓愈ハ連引ノ陽山ノ諱セララル南ニミヨツニ一南山ヲ

南夷ト云李實ガ徳宗ニ説ニス由重不ヨリ一市ヲ

立テサセラルト云退少カ云一東川現麻痺退之カ

吾用イラレザル比メ文ヲ作ル麟者念仁懐義行

歩中規折旋中矩也元祐七年ニ洛ノ東川田

傳傳説耕傳傳岩野殷高宋燕燕面以之尋説維

肖肖然然ルル者者呂呂一政一司司ララニニムム為為霖霖トモトモ楫楫トモ

一岩一義義義義トモスルトモスルソ

子孟隣 子孟子カ母初ハ瓦屋ノソバへ移ンス喧喧シイトフニ

又市ノソバへ移ス又喧喧シイトフテテ學學子子処処へへ遷遷スス是是ヲ

之之迂迂教教ト云ト云從從トモ云トモ云從從ハハ邑邑子子孟孟子子名名軻軻府府遷遷字字見見キキリリ

少少遠遠ヤ



新機

子孟子學文念之敏也特母織紉之勤也見之其心ハ學ハ文モ一タ急ニ難ク續ク世ハ梳シ之ハ勤ニ也

子孟母トモ軒親トモスル

晋陶侃母截髮テ調酒有侃負メ客人ニ酒有侃

母截リ

浮山遠縁公録改陽其石ノ上堂シ所由王スレハスナリナリ

セラル也改陽朝廷ハ申テ長老ニシタシタシタシタ

五十孟郊

六一改陽

九分司馬

秦穆公死スル時感恩死スル者百六十人ナリ

東坡子由老泉 三蘓蜀ラ出テヨリ一蜀ノ草木

カ心ヲトラレテ一ニ年カルナリ

劉景文笛ヲ吹ヌ又五言ノ詩ヲヨクク作ル五言定ユル名人



似漢三明ト云ハ景文がヌカ似リト云心ナリ

藍由 一日暖玉生烟トアリ玉ノ出ル処ナリ

采石 李白遊學ナリ 牛口坡見月一宿スル処也

陽關 曲名又知名 嶺南 酒ヲ作ル処ナリ 嶺一万余皆春色家ニナリ

天津橋 一聞杜鵑 是ハ王荊公ヲ以鵲呪スルニ

鵲ハ化鳥ナル左ナリ

哉昌山 黃列ニナリ 坡ガ黄列ノ鼓角ヲ聞トテ哉

ニトニルヤ 沅湘水ハ沅水湘水ノニツナリ

仁義橋ト云アリ 修仁水ト云水ノ名アリ

真如寺 坡カ端牛ニ遊フ処ナリ

高適下第秋試ニ下第スルニ芙蓉ニ我カシナシテ也

芙蓉生在秋江上不向秋風恨未開ト作ナリ



麻姑大海ノ三三番桑田ト成ラミタ仙人ナリ

屈原蘭ノ繩紉冠ノ緒スルナリ 林楚臣トモ湘臣トモ

湘叟トモ 屈原トモ打及シテモスルナリ

忠義水在鳳列ノ谷ヨリ出ル水ナリ

鳥絃峯 虞舜南巡メ琴ヲ引ルナリ

歸一亭 坡仙号ナリ

須言蔭提 仙ノ勅ヲ受テ般若經ヲ講ス 屋空ヨリ花正

言吉トモ 空生トモスルヲ 碧岩判ナリ

玉堂翰林ノ額名也 翰林東坡トハナリ 山谷李白

杜子美翰林ハナラス 虞伯生翰林トモナリ

雪堂員顯翰林ノ名ナリ 翰ハナルベキハ十人ホトアルトモ

黃庭堅字魯直東坡スノス瑰奇之ハハ絶妙當



世孝友行之行初子季子公釋相見鄒列石牛洞山  
谷寺常遊樂之故自号山谷道人字不名居仁等推  
為江西詩祖元祐中為大夫黃誦涪列号涪翁卜  
黔列三八寓開元寺居字不名摩圍泉号摩圍  
老人誦黔列万死一生三還也後宜列三死也  
山谷洪列ノ分寧縣ノ江南人也双井上云処三家山谷  
初ハ孫某年老女妻孫覺見字某老又謝師原ノ  
女ト妻ト谷詩シハミラトミ字フ也謝師原名景初  
谷跖之谷カ子ハ相睦ニ人ナリ黃相公男睦ハ女ナリ  
後小徳ト云子アリ別腹ナリ谷自荆列シ至大平列フ  
心ヤスク居セント云三守ニ在ニ自六月九日至十七日  
九日間居テ飯ナリ不レ適意ハ姑熟ト云七太平



列ノ事ナリ 元明ト云ハ山谷カ兄ナリ元ツ原ミ

書ナリ 知令ト云ハ山谷カ弟ナリ

蘇洵ハ波カ親也年二十七ヨリ 蘇放積閑戸讀書五十年

為文辭下筆頃刻ニ數千言

蘇軾字子瞻号東坡居士嘉祐祐中見歐公試言公

文政語梅聖俞曰老夫當避此人頭地云云 子荆

便殿宣仁白皇后曰先帝每見卿文章輒心嘆云

奇文云云 命坐賜茶以金蓮燭送飯院云祐

初除翰林迂内翰紹聖元年又南迁せらるナリ

内翰ハ翰林ノ方丈ノ額ノ名山山谷詩云赤壁風月

笛王堂雲霧窓ト作ルモ此ト之此ハ元豊三二年

謫黃州中五年也後七年也放浪漢山之間賦



詩文人皆刻之石昔列之東坡聚食之地ト云坡飯  
後モ愛山水往タイト常ニ云也東坡六十六歳ニテ  
自贍列往常列七月昆侖ト云処ニテ死不建中清  
國二年則崇寧元年也 玉局先生ト云公東坡之  
坡カ謫セラルバ大鵬ノ九万里者羽カ如キナリ洛ニ  
居タラバ人不可知也

蘇轍

字子由号穎濱先生ト云豊初謫監筠列酒也

官也

杭即堂之東為軒板不字二本并百本種為宣安休所ト

自号東軒長老作東軒記元祐起為中書舍人翰

井學士

玄曰女先生好讀書ヲ讀ナリ木子涉比スル也滿架書ト云ハ  
棚書ノ滿タラ云ナリ



金馬門 早朝玄宗ノ処へ出仕スルナリ此金馬門ニテヨリ

下ルナリ華清宮中ノ集灵臺ノ門ナリニ体

詩ニ競國夫人受主之恩平山騎馬入金門也嫌脂粉

脂粉汚顔色淡掃娥眉物至尊楊貴妃ガ

姨ナリケツイシスルハナクテ顔カヨブルトテセザルナリ

奉城園 馬燧カ子ノ馬鴨家中ニホクアリ 富貞文鴨ニ

送ル是ラ文鴨徳宗ニ献ス徳宗曰是程大杏ヲ吾ニ

献セスヲヨト云ホクヲ封メ置馬鴨カ心ハサヒタル者ニテモ

サモホドニ献セズサラバトテ家トモニ献ス奉一ハ此

跡ナリ富貞年ガ来テ笛ヲ聞処ナリ

林足莊王臣下ト宴スル時燭シトボメアリ 燭キエテ暗時

宮女ノ衣シ臣ニク此女臣ノ冠纓ヲニキル女ノ性王ニ申ス

三行從句は  
P. 11



燭ヲトボメ御覧アレ冠ノ緒ノナキ官人吾衣シヒクナルベシ  
莊王曰クタニシク酒シノニスルトテ不可也皆冠シラベシ  
トテ臣トモニ皆冠ノ緒ヲトラセテ後燭ヲトボメ又宴  
ス近比ニシセツナル也後楚ノ乱ナル時人スミテ合戦  
ス是ハ何タル者ゾト云ハオニ酒宴ノ時冠ノ緒ヲニキ、  
ラレタル者ナリ今御恩ヲ報ゼント云ニヤ如此ナリ  
漢武帝仙ラ学子テ金莖ノ露ヲ受テ飲侍臣ノ相如  
カ消渴シヤムニサハタニラン程此露ハ月ニハ立ニイト云也  
三休ニ侍臣最スルヲ如渴不賜金莖露一盃  
子建ハ斗文曹子建ヲハ斗文ト云ナリ天下ノ文ヲ石ニメ  
ハ斗ハ子建持也七歩ノ詩ヲ作ル者ナリ魏文帝同母  
弟文帝今建七歩中ニ作詩ニ不成行大法應也



便曰者言<sup>ハ</sup>燃<sup>ル</sup>豆<sup>ノ</sup>其<sup>レ</sup>豆<sup>ノ</sup>在<sup>ル</sup>釜<sup>中</sup>泣<sup>ク</sup>本<sup>ニ</sup>是<sup>レ</sup>同<sup>ノ</sup>根<sup>ノ</sup>生<sup>ル</sup>相<sup>ノ</sup>煎<sup>ル</sup>何<sup>レ</sup>  
太<sup>ク</sup>急<sup>ナリ</sup>此<sup>ノ</sup>詩<sup>ヨリ</sup>名<sup>ハ</sup>高<sup>ク</sup>ス<sup>ル</sup>也<sup>ハ</sup>斗<sup>ノ</sup>量<sup>ト</sup>モ<sup>レ</sup>傷<sup>ク</sup>韻<sup>ニ</sup>ス<sup>ル</sup>  
西方<sup>ノ</sup>羨<sup>ム</sup>人<sup>ト</sup>佛<sup>シ</sup>ク<sup>ナリ</sup>西方<sup>ノ</sup>天<sup>竺</sup>シ<sup>ク</sup>ナ<sup>リ</sup>

龍<sup>ノ</sup>雲<sup>ノ</sup>約<sup>ク</sup>韓<sup>ノ</sup>退<sup>之</sup>ハ<sup>ハ</sup>雲<sup>ノ</sup>孟<sup>ノ</sup>東<sup>ノ</sup>野<sup>ハ</sup>電<sup>ト</sup>知<sup>ク</sup>目<sup>ス</sup>ル<sup>ナリ</sup>

孟<sup>ノ</sup>孟<sup>ノ</sup>韓<sup>ノ</sup>の<sup>ト</sup>云<sup>ナリ</sup>

莊<sup>子</sup>ノ<sup>ハ</sup>郭<sup>象</sup>ガ<sup>注</sup>ス<sup>ル</sup>ナ<sup>リ</sup> 莊<sup>子</sup>ノ<sup>ハ</sup>日<sup>月</sup>ノ<sup>ハ</sup>郭<sup>象</sup>ガ<sup>注</sup>ス<sup>ル</sup>

曰<sup>ク</sup>雲<sup>ト</sup>云<sup>フ</sup>莊<sup>子</sup>ノ<sup>ハ</sup>月<sup>郭</sup>雲<sup>ト</sup>モ<sup>レ</sup>性<sup>日</sup>郭<sup>雲</sup>務<sup>ト</sup>モ<sup>ス</sup>ル<sup>ナリ</sup>

漢<sup>武</sup>帝<sup>ハ</sup>望<sup>高</sup>祖<sup>ノ</sup>於<sup>テ</sup>蟻<sup>蜂</sup>坡<sup>四</sup>高<sup>祖</sup>ノ<sup>ハ</sup>龍<sup>顔</sup>ト<sup>比</sup>ス<sup>ル</sup>ハ

於<sup>テ</sup>蟻<sup>蜂</sup>ナ<sup>リ</sup>

茂<sup>陵</sup>秋<sup>風</sup>客<sup>ト</sup>ハ<sup>ハ</sup>武<sup>帝</sup>ヲ<sup>茂</sup>陵<sup>ニ</sup>葬<sup>ル</sup>ナ<sup>リ</sup>

車<sup>胤</sup>ト<sup>云</sup>モ<sup>ノ</sup>虫<sup>ヲ</sup>取<sup>ル</sup>テ<sup>ハ</sup>讀<sup>書</sup> 雲<sup>案</sup>ト<sup>モ</sup>云<sup>フ</sup>積<sup>雪</sup>

晋<sup>孫</sup>康<sup>ハ</sup>身<sup>ニ</sup>メ<sup>ク</sup>日<sup>映</sup>雪<sup>ヲ</sup>讀<sup>書</sup>也<sup>ハ</sup>雪<sup>案</sup>ト<sup>モ</sup>云<sup>フ</sup>積<sup>雪</sup>也<sup>ハ</sup>



灯也 孫雪トスルリ

歐陽カ雪賦崔ニ霍崔ラ雪ニ似セテ書ナリ

東坡ガ赤壁賦ニ縞衣者来ル疑ラクハ玄衣縞衣ト書也

ト高字子夏孔子弟子春秋ノ注ラ作テ罰ガ當テ目

カツブルトモ云又子カ死シタルニ泣ツブストモ云ナリ

陶弘景奉公ヲ四能ルトテ掛冠テ神武門ニ去山中宰相ト云

ハレタル者ナリ

華山 ノノノハ華ハ両音ナリ西ニ有ルニ西華トモスル

大華小華シ合テニ華トモスルナリ舜モ行山ナリ

放牛桃林野歸馬華山陽 堯舜ノ時ノ事也華山

馬ノ在処ナリ 此故史記ト相連

岱山 東也 華山 西也 衡山 南也 禱暗也 韓退之論ノ特也



恒山トモ 比皆高山中也是ヲ五岳ト云除高山四岳トモ

云天子巡狩ト云一此山祀ナリ

唐肅宗賜李輔玉辟邪トモ三名高奇トモ 非人門トモ

玉之香可聞百步玉中還有辟邪香

香巖禪師以瓦礫擊手并大語人香巖擊手并ト云是也

二祖惠可立雪求法雪深齊腰十二月夜判辟月呈蓮磨

前表信之二祖安心ト云是也

永嘉橋道地ナリ東坡句曰一辟邪トモ三寸トモ三寸ハ橋矢

ナルヲ云ナリ

君山或云軒轅白玉帝ノ所ノ香烟凝トモ山トナルト云ナリ

惟之金炉紫烟起至今作御愛山

却說桂林一枝崑山トモ玉ト自云也 再出クワ



高適

秋下弟<sup>ノ</sup>夫芙蓉<sup>ニ</sup>代<sup>ニ</sup>作句也 芙蓉生在秋

江上<sup>ニ</sup>不<sup>レ</sup>向東風恨未開 於是芙蓉<sup>ヲ</sup>落<sup>ル</sup>花<sup>ト</sup>三

李林甫

唐玄宗時ノ宰相ナリ 杜子美<sup>ヲ</sup>讚<sup>ク</sup>タル者ナリ

玄宗<sup>ニ</sup>共<sup>シ</sup>其<sup>ノ</sup>度<sup>ク</sup> 坡十三日永元<sup>ニ</sup>共<sup>シ</sup>其<sup>ノ</sup>交<sup>リ</sup>列

天<sup>ノ</sup>寶<sup>ノ</sup>歲<sup>ニ</sup>貞<sup>ニ</sup>取<sup>リ</sup>之<sup>ヲ</sup>洛<sup>ニ</sup>至今欲食林甫肉 李<sup>ト</sup>モ

甫<sup>ト</sup>モ切<sup>リ</sup>洛<sup>ハ</sup>一<sup>ノ</sup>列<sup>ナ</sup>リ

芙蓉城

坡三<sup>ノ</sup>一<sup>ノ</sup>中<sup>ニ</sup>花<sup>ノ</sup>冥<sup>ク</sup>誰<sup>ノ</sup>其<sup>ノ</sup>主<sup>者</sup>石<sup>子</sup>丁

石曼卿<sup>ト</sup>丁<sup>觀</sup>文<sup>度</sup>ト<sup>ナ</sup>リ花<sup>ノ</sup>冥<sup>ク</sup>ハ<sup>ハ</sup>花<sup>ノ</sup>閑<sup>ニ</sup>暗<sup>キ</sup>也

李衡奴 三国志李衡每欲治家<sup>ノ</sup>妻不聽後密<sup>ニ</sup>不聽

遺<sup>人</sup>於<sup>武</sup>龍<sup>陵</sup>陽<sup>ノ</sup>一<sup>ノ</sup>上<sup>ニ</sup>作<sup>宅</sup>種<sup>柑</sup>橘<sup>ノ</sup>樹<sup>死</sup>時

謂<sup>見</sup>曰<sup>汝</sup>母<sup>惡</sup>家<sup>故</sup>窮<sup>如</sup>是<sup>然</sup>世<sup>共</sup>吾<sup>尺</sup>里<sup>有</sup>千<sup>頭</sup>

木<sup>奴</sup>不<sup>責</sup>負<sup>汝</sup>食<sup>良</sup>歲<sup>有</sup>千<sup>足</sup>絹<sup>亦</sup>可<sup>用</sup>也

窮トハ負  
之ヲ也



虎丘隆藏司十分三禪ノ不説也

錢ニ喩ルニ九十

七文也省教錢ト云故禪ノ子孫ニ遺ス乃子孫昌

大惠果書記十分三禪ノ説故ニ足百錢ト云也故ニ子孫

カキナリ一異名ヲ罵天ト云大惠果未悟ノ時衡陽

梅陽令厄セ閏年ニ喩ルナリ一黃楊木ノ禪ト云大惠果

石頭名太歳會昌ノ乱ニ遠俗メ其草ノ名ニ在ニ一舟

ハタシラメセシ送ル人車レハ叩キ鉦叩板トモ云吉ルナリ

鄒王於鍾山ニ其賭梅花詩アリ見吟新僻公与鄒王夜語

周武王如鷹鳥揚ナルト云太公望カウニモアリ

遊仙枕 龜茲国奉進枕一枝其色如碼碯漫ト如玉

枕之則十列三嶋四海五湖畫シ之夢中所見

帝因立名為ト一ト一ト後賜揚國忠



李白 朱文公曰詩聖人也ト云、  
金粟如來トモ

醉聖トモ 醉李トモ云リ

張籍ハ韓退之ニ作ラシラレタル者ナリ退

之カ詩ノ衣躰ヲ授ルナリ

文ト可<sup>空解テ</sup>畫墨弁坡十卷曰其身ト弁化

无窮出清新

金谷 一因石崇カ別業也退之曰雖以餉

樂有必聚飛蚊 坡十三等是人間一陣迹聚

分金谷本何人

湯書朕躬ニ罪ハ万邦ニ有罪在朕躬

周王伐紂時善人十人ヲ



天ヨリ下ス是大麥也周乱臣有十人ト云ハ乱ハ治  
ル心也

舜讓禹外ニ三言フ 禹ハ舜ノ代ニハ司冠ノ官也

堯名ハ放勳子名ハ丹朱 舜名ハ重華子名ハ

商欽

璇璣玉衡 以此玉ヲ天下ノ子ヲ知ナリ此玉ニ天地

ノ<sup>字不分明</sup>ヲ寫スヤ璇ハ美玉也玗ハ梳也衡ハ橫

也七星ノ子也木火土金水ニ日月ヲ加テ七星

ヤト云ナリ此玉ヲニワセバ天下ノ曆數<sup>ス</sup>舜ニ當

ルナリ器財ニ入ベキ子ナリ

擊磬<sup>シヤク</sup>襄<sup>シヤク</sup> 磬ヲ折官也名ハ襄也孔子ハ是ニ学

琴<sup>シヤク</sup>也



朱張

東夷ノ人ナレドモ有礼志似孔子故微子篇七人  
ノ内<sup>朱</sup>張ヲハ不評也字ハ子弓

子路

邾ト衛トノ合戦時打死ナリ孔子ノ処告テ  
コソ孔子不<sup>レ</sup>使<sup>レ</sup>逢<sup>レ</sup>庭<sup>ニ</sup>出<sup>テ</sup>干位<sup>後</sup>ニ衛ヨ  
リノ使<sup>ニ</sup>逢<sup>テ</sup>干子路ハ何トメ死スルゾト問ヘ  
ハ死スル時冠ノ纓ヲナシメ結ニテ死スルヤ  
云<sup>レ</sup>レキ<sup>コ</sup>也又曰子路<sup>ハ</sup>醢<sup>ニス</sup>ルト云<sup>ハ</sup>勇<sup>ガ</sup>ケ  
ナル<sup>カ</sup>ニ醢<sup>ニ</sup>メ食<sup>セ</sup>トナリ孔子聞<sup>ク</sup>之内<sup>ニ</sup>  
アル醢<sup>リ</sup>取出<sup>メ</sup>弁<sup>ル</sup>ナリ

史衛名ハ史鰾衛ノ大夫也ア<sup>ト</sup>上<sup>ニ</sup>メ灵公ヲ諫

ムル者ナリ衛ノ靈公ニ諫<sup>ル</sup>ヲ進<sup>メ</sup>テ處伯玉シ



用イヨト帝ニ諫ムトモ大公不聞死時子ニ云ニ  
曰ク大夫之位カリモカリ正可カリモカリ續大夫公主人ヲ諫ル官ヤ我  
不カリモカリ得之カリモカリ子如父遺詔臚下カリモカリ殯カリモカリ去公帛カリモカリ来ニ  
亦カリモカリ有テ約玉カリモカリ用ル也カリモカリ薨カリモカリ一カリモカリ四十九カリモカリニテ非シ  
始テ知トテ悔カリモカリニテ又六十成ニ十年間非シ悔也  
陶淵明 名元亮字淵一又深明トモ見山谷一表ニ百  
畝ニ林カリモカリヲ種カリモカリニト云テ妻嫌之故ニ二百五十畝ニ林カリモカリヲ  
種ルカリモカリテ酒カリモカリヲ作ル本ナリ 彭澤令時ノ彭沢カリモカリハ  
五十日バカリアルナリ 晋代ノ者ナリ刘宋ニテリ名ラ  
嫌テソラ醉カリモカリラメ一生アル者也 司馬カリモカリ冷如カリモカリ灰礼樂カリモカリ印  
金刀ヨリスト山谷ガ作名モ司馬ハ晋ノ姓ナリ晋ハ冷



灰ノ如クナリテ一宋ハ昌フルト云心也又古句云是何之  
梳一離眉ラ今宋ノ子ヲ云ハ不聞体ニ酒盃  
ニイラセヨト乞テ答ハセヌナリ

屋原イハラ沉シム泪ナミ羅ラ官ツカシハ三ミ同トウ大夫ダイフ沉シム湛タンノ字ジシモ書也泪ナミ羅ラ  
一ヒト沉シム尚ナカ懷イハレ石イシ沉シムナリ是コトシ懷イハレ石イシトモ懷イハレ沙サトモ是コトシ

泪ナミ水ミヅ泪ナミ潭タントモスルルナリ

癯ウツクシ元ゲントスルナリ元ゲン浴ヨクノ事コトナリ宋ソウ采サイノ人ヒトナリ身ミヤセタ

人ヒトナリ詩シ人ヒトナリ

迂ウ辛シン 名五辛シン敬ケイノ子コ 迂ウ潤ジュンナリ宋ソウ采サイノ詩シ人ヒトナリ

徐シュ勉メン 命メイノ騏キ麟リント云クシ騏キ一ヒトハ善ゼン言ゴンスルナリ

舜シュン樂ラク詔シヨウ子シ謂イハレ詔シヨウ尽ツクシ美ミ矣イ又マタ尽ツクシ善ゼン以ヨリ聖セイ德トク能ノ受ウケ

禪ゼン故コト云クナリ 舜シュン詔シヨウトモスルルナリ



武王樂武 大武ト史記ニ云ナリ 尽美矣未盡善也

以征伐取天下故未盡善也

君子サ所レ爭ニ必射乎 王肅云射於堂外及下階

揖讓而相飲也 酒爭多ノニスル也

烏江楚項羽カ騅ニ鞭ドモ不前処ナリ見テ項トモ鳥

トモスルシ東坡廿四云棄馬ト馬棄涕也

原憲字子思負樂道 家語林楚人ト云史記ニ

魯人ト云孔子ヨリ二十六君ナリ孔子死後卓次

中ニ居テ樂道ナリ 又衛ニ隱居メ蓬采シ以テ

窓シメ琴ヲ引テカトモ云ナリ

孟公渫 趙魏ノ一ノ晋ノ鄉 晋ニ朝ス國ナリ 直ニ

王ハ不出仕也 子西ハ晋ニ大夫ノ買シ專ニナル老人也



孟性静メ欲オナシ趙魏ハ大國ニテ其ハ官ニ在ニ  
豊也趙魏ハ似合名人ナリ滕薛ハ小國ナリ官ヲ  
嫌テ一人メ三四人ノ官ヲ以テセハクシキ也子思ハ不似  
合ナリ滕薛ハ小國ナレトモ直ニ約スル國ナリ物ノ  
不<sup>レ</sup>似メセハクシキナリ故ニ子曰孟公綽<sup>ハ</sup>趙魏  
老<sup>ニ</sup>優<sup>シ</sup>不可<sup>レ</sup>為<sup>ル</sup>滕薛大夫

衛

靈公問陣於孔子 灵公問軍陣<sup>ヲ</sup>孔子陣<sup>ノ</sup>  
子思ハ不<sup>レ</sup>答吾ハ仁義我礼智信ノ五常ヲ<sup>レ</sup>説  
テキカスベケレ軍陣ノ多シ向<sup>テ</sup>ハ不<sup>レ</sup>心<sup>ル</sup>ナリ史漢<sup>ハ</sup>  
陳ノ字ナリ去<sup>レ</sup>也ニナリ 晋王義我之ガ小兒ノ  
章車ヨリ始<sup>テ</sup>陣ニテス陳カ好ナリ説文列ト住ス  
孔子對曰俎豆<sup>ノ</sup>嘗<sup>ニ</sup>聞<sup>ク</sup>之<sup>レ</sup>矣軍振<sup>ル</sup>未<sup>レ</sup>之<sup>レ</sup>学



俎ハニナイタナリ 豆ハツスノヤウナル物ナリ 采ヲ祀ルニ

入器ナリ

微子去箕子為奴比干諫而死 微國封スルヨリ

微子ト云箕子ノ國封スルヲ箕子ト云也 箕子比干

ハ紂カ叔父ナリ 王子ナルカニ王子比干ト云箕子

子紂ヲ諫セドモ不聞程ニ奴ト成テ狂者ノ体ニ

ツカウルナリ比干ハ君ニ悪クアラハ令トシ失フトモ

その諫以真言諫ルナリ 紂カ嫌々聖人ハ胸ニ

七モ七穴敷カクト聞のこくト云テ比干カ心シ

割ナリ 微子曰親子間如骨肉君臣間以義義理

三度ニテハその諫也 臣トシ君ヲ諫ルニ君不聞可ク

ト云テ周ハ幸ナリ 微子カ之祖ニ示ラタヤ之子孫



シタヤシテハ曲ナキ時竹節又アルヘト思テ幸ナリ

然ル武王ヤスクト紂ヲ打取ナリ殷ノ三仁者ノ三

武王白魚武王紂ヲウケサミ舟ニル白魚舟中ニ飛

入是ヲ占ハスレハ魚ハ手只ナシ紂如魚手只ナキ

ヤスクトト可打ト云ナリ

公治長一ハ名之衛ト曾トノ叟ニ鳥ノ啼ヲ聞ハ性

西溪上食死人肉ト鳴之公治路ニテ老嫗ニ逢也

我児ヲ失フト云公治カ曰衛ト曾トニノ叟乃如此

鳥啼ト云村主曰公治ヲ害ス不害<sup>レ</sup>何ヲ以テカ知シ

ト云故ニ縲綆ニスルナリ後在ノ鳴ヲ聞知処ニ

ニルナルニ<sup>ト</sup>塙ヤ猪ノ色シモ聞知之公治長解鳥語

ト云ハ是之曾人也姓ハ公治名ハ長也治トモ切ナリ



山谷ニ南台南容トスルナリ公治トモスヘシ在獄中  
十六日也縲紲ハ里十ヲナリ孔子ノ女ケメヲ以テ婚ニトル  
治長トハ不切也

子曰臧文中居艾茶 魯曾孝公ノ子孫也艾茶ハ亀也艾茶

ノ国ヨリ出ラ名トス國シニブル亀也文一カ亀ヲ

置ハ潛上シ名ル之國君君タル人ナラテハ不置法之

亀ハ一尺二寸ヨリ小ハ宝ニナラス

山シ檮ツ藻ソ 山トハ柱ノ首ヲ山ニニスルニニエガタノ如

キ也天子ガカリ如世スル也臧文仲モスル也 藻一トハ

梁リノ上ニ立ル短キ柱也侏儒柱ト云侏侏儒ハ短キ

者ヲ云ナリ藻字ヲテトヨムハ管家ノ点ナリ

心ヲ以テトヨム也火ヲ忌テ水草單ヲ昼ク意也宋ノ儒者



曰山櫛藻杭トハ此亀ノ象ヲ結楫<sup>ミ</sup>シテ入ルニシテ  
云ナリ<sup>也ハ</sup>子<sup>シヨコリ</sup>氏大者タル子ヲスル國<sup>君</sup>ヲナラテハ此亀ス  
不持子也國<sup>君</sup>此亀ヲ燒テ鶴<sup>鳥</sup>見アレハ吉ナリ  
狼ノ見アレハ凶ナリ<sup>也</sup> 識文中ハ魯<sup>國</sup>大夫<sup>也</sup> 徹孫辰ナリ  
文ハ論也

豊山鐘ハ曉之霜ヲ降ル人モツカザルニ自鳴ナリ<sup>スル</sup> 豊山嶺トモス

子孟嘉落帽九日遊龍山<sup>ニ</sup>乃<sup>シテ</sup>爲<sup>シ</sup>帽<sup>ノ</sup>坡十四誰知愛酒翁

山客 客トハ指<sup>ス</sup>嘉也 竜山ヲ竜阜トモスルソ

阜ハ去<sup>レ</sup>也

曾參之冠 曾子カ孝<sup>ノ</sup>感メ鳥<sup>鳥</sup>カ冠<sup>ニ</sup>爲<sup>ル</sup>ルナリ  
曾トモ印ナリ



林逋與智圓法師平生知音也天下思之清杭  
ツ林逋<sup>ニ</sup>其<sup>ニ</sup>次<sup>ニ</sup>知<sup>ル</sup>名<sup>也</sup>故<sup>ニ</sup>迹<sup>カ</sup>府<sup>ヲ</sup>ニ<sup>ツ</sup>ル  
トキ知<sup>ル</sup>圓<sup>ヲ</sup>モ<sup>祀</sup>ル也

陶淵明子五人アリ男ト云皆紙筆<sup>ニ</sup>疎<sup>ニ</sup>メ世<sup>ヲ</sup>能<sup>ク</sup>  
戒子文<sup>ヲ</sup>書<sup>也</sup>

洛陽<sup>ニ</sup>テ少<sup>ト</sup>公<sup>政</sup>陽<sup>永</sup>叔<sup>也</sup>賈<sup>貞</sup>誼<sup>ヲ</sup>モ<sup>云</sup>ナリ  
柳子厚愚<sup>柳</sup>カ居<sup>ル</sup>處<sup>ニ</sup>愚<sup>ノ</sup>字<sup>ヲ</sup>付<sup>ル</sup>處<sup>アリ</sup>遇<sup>地</sup>

遇溪 遇谷 一亭

却月廊 大平廣記評見月其謂勸善書

木子林逋傳<sup>五</sup>偃<sup>却</sup>月<sup>廊</sup>カケ<sup>ヅ</sup>ク<sup>リ</sup>ナ<sup>リ</sup>  
紀昌 虱<sup>ヲ</sup>車<sup>ノ</sup>轂<sup>ノ</sup>轂<sup>糸</sup>タル<sup>ヲ</sup>射<sup>ナリ</sup>故<sup>ニ</sup>當<sup>ル</sup>虱<sup>也</sup>

トスルソ 弓ノ上手ナリ



馬援ハ兄馬少遊ハ弟ナリ馬援カ功名ノ多ク南方  
ノ蠻スラ平ゲテ粵ニ銅ノ柱ヲ立テ是ヨリ外ハ  
出ソト云ルヲ弟ノ少遊常ニ嫌テ教訓ス功名  
セ用ト常ニ云ナリ馬援不列南方ハ暑サシク夏鳥暑  
ニ苦シテ水中ニ墜スルヲ見テ少遊援カ弟ノ少遊ヤ我  
ヲ教訓スルヲ思知ト云兄弟ノ祝祝詠随随ルニ引ナリ

南方ハ瘴霧深メ人必ヤナリ老夫多病亦虫溪  
上頗憶平生馬少遊 老夫ハ馬少遊 見山谷十三

清渭水 山谷十四楊君一水楊明叔渭水ノ  
清キニ喻ルナリ

洪甥 山谷カ洪駒又ハ甥ナル事如此也山谷十四間ニ人間  
汗血駒



砥柱 山名在水中。大波ニモふレ動レ山也。山谷十四ノ

一ツ王禹稱ニ喻ヘ霜鶚稱億ヲ喻也王

禹稱字元之楊億字大年句云元之如砥柱

大年若霜鶚

甘蠅飛衛射之師也飛ハ紀昌射師也紀昌

虱ヲ射ル者ナリ昌思ヤハ飛衛ヲ殺シタラハ天下ニ

我ニ共ニ双者ト思テ野中ニ飛衛ニキアフ昌

射衛心ヲタリト云テ射ル其矢中ニ行逢テ後ツ

昌テ矢ヲ射衛ニ矢棘端ニ上テ支シ昌ノコニ降ル矢

スル也衛カ一手教シコシテ昌ニ示傳ト云ナリ棘端破

鏃ト云モ是ナリ嚙鏃ト云ルモ是ヨリ始ルソ又箭

鋒ハ支ト云モ是ヨリ始ルナリ



賀真知章自天子御恩賜鏡湖故賜平湖賜湖トス  
江淹君ヨリ五色ノ筆ヲ賜ト多ク見ル故ニ一ト多トモ  
入多筆トモスル

吳融書記官ナリ故吳書記ト云左翰林六年

梅公トハ梅聖俞カクナリ東坡廿四生ト亦帶一酸

云々言詩清

彌勒民如桃李 彌勒世ハ皆ウツクシカラシナリ

藏經ニアル

燕昭王招賢可治國郭隗曰從隗始築黃金臺置

隗曰况賢於隗者豈遠千里哉昭王置千金

於其上正天下人士昭王即位早身尊弊以招賢士

王播少時貧乏往揚州木蘭院僧飯之囉爾人作



之飯おの鐘ヲ飯後推テ不囉有飯後鐘ト云  
是也後楊列ノ守護ニ成時此僧ニモツク因テ二十年  
おニ作タル詩ドモツ紗ニ裏也故ニ播紗トモスル  
守ニ成テ飯後ノ鐘シクセト云ラ播是ツノ嫌テ  
作詩云上堂已了各西東慙心愧閣梨飯後  
鐘二十年來塵撲面如今始如碧紗籠

中和堂東南頰下轍海門洞視万里 東坡杭列諱  
居スル時舟中ニ扱多あり中和堂ヲ今因出スナリ  
舟中ノ扱タル苦ニナリ 坡十七東坡作吏立舟中 和堂

上東南頰 堂頰府官室之房曰一一

秦伏生濟南人故為秦博士秦時焚書伏生壁藏書  
老父時求治尚書者有伏生者欲召之生



年九十未不可微乃使昆錯受業伏生口授者也

白居易赴忠烈時道之一巫山可作詩程巫山神女思心

白下兩フラス十ト云又坡カ詩作ナトスルる人ニ知ラスルや

嫌テ在神女 雲雨休枕神女東忠烈老病思

人誇老病トハ指坡自ニテリニクラニメ神女ヲ見坡十七

會老堂 皆不若年人斗斗集テ遊ナリ一歐陽少師ナトハ

田舍方ニ居ス山ノ巖助終軍二字ハ少年貴也一時

冠蓋尽ニ出巖終見坡十七

周公吐握勞又曰吐哺ト周公一沐三握髮一飯三吐

哺恐天下士ヲ

彭劉材五恨一耳橋太酸葷菜性冷魚骨多

曾子固不能詩海棠此香此劉材公孫苗ヨリモ



先輩者也書五朝史詩

醉西施 芍菜ノ子也 緑顔四 銀杏ノ子ナリ

紅子路 柘榴ノ子也 先施トモ書ナリ先ハ去声

梅佛子 東坡カ子ナリ 松佛子 子由カ子ナリ

花中孔子 牡丹 樹中顔面 松ナリ

達磨 陶渊明 黄山谷 呈上毛切 洪 覺範

小乘杜 識韓荆 識荆トモスル

暮蘭 蘭相如 希顔 顔面 貧杜 杜甫

醉陶 陶渊明 馮顛 馮唐 張顛 張旭

蛮腰 小蛮 邊腹 邊孝先 鳩瘦 賈島

戎眼 王戎眼如雪 虞賓 丹朱ハ堯ノ子ナル故ニ云ナリ

屈醒 屈原 惠和 柳下惠性ヤウラカナル故ニ云ナリ



夷清

白夷ナリ

眉壽トハ未乃眉ナリ

季号

東坡以紹聖王元年安置惠州時之車傳の宰相

欲殺坡

見詩中

開元唐玄宗季号 天宝

同楊貴妃寵愛の時ナリ

開元天宝ヲ開宝ト切リ

熙寧 宋神宗代

王荊公取權時也

元曲豆

同政悪ナリ

熙寧豆ト切リ

紹聖 宋徽宗代

徽宗代ニハ熙寧トシテ用ナリ故ニ熙紹ト切リ

元祐

宋

宗哲宗季号 宣仁皇后ノ時ナリ 東坡ヲ用ラレタ時ナリ

正始

魏季号

正始貴音トスニ好年号ナリ正始音トモスルヲ

永嘉

政ノ悪クシテ世中モ悪キナリニ始貴音ハ永嘉ニシテモスルヲ

元和

唐代

文章ナク老人アルヲトシテ人老トスルヲ

大曆 唐代 晚唐詩作多シ



大幸

唐は是三也晚唐ノ詩人悪キ詩ヲ作ル時ナリ

永和弁

晋代ノ弁ナリ永和弁トスルノ人ス弁ニ喩テ羨ナリ

咸平梅

宋代真宗時ナリ人ヲ梅比メ羨ナリ

紹聖王花

見お人ヲ花ニ比メ羨ナリ

元豐三柳

見お人ヲ三柳ニ比メ羨ナリ

德祐榿

元祐ノ榿ナリ榿ハ好材木ナリ先韻ニ榿ハ入ナリ

元祐枝

梅花老却スルト此句ヨリ枝トスルノ老臣シ元祐ニハ百ナリ

慶曆

宋ノ仁宗ノ代政好年号ナリ慶元トハ慶曆ト元祐トヲ慕テ付ナリ

慶曆車

宋仁宗ノ朝ハ人又シ車ニ載テ擧ルナリ

元祐舟

宋哲宗ハ人又シ舟ニ擧ルナリ紹聖王舟トモスルヲ

會昌

紹聖モ始ハ好ナリ皆舟ノ字ヲ書ナリ

大德

唐武宗ノ佛法ヲ滅セント云時ナリ經教ヲ廢スルナリ

元朝 三体詩ノ注ヲ作ル時ナリ字ハ山谷カ添ルナリ



弘始

羅什三藏ノ經ヲ天竺ヨリ取来ル時ナリ

建安

魏季テ号建安セ子ト云孔融 王粲 徐幹 山谷ナリ一ニ七子  
七人ヲ云ナリ

開元

唐季テ号一ノ中ニ燕周侯 許国侯 文章者ナリ一ノニモ  
約西三人ニ人ナルヲ谷三ノ字ヲ添ナリ 燕許二人文章者ナリ

治平

一ノ四年ニ徐中車輿谷同年及才スナリ 射陽三万戸号  
貴徐翁 仲車ハ家ニ林尼国射陽二人貴徳也

紹貞

山谷序許尹書ナリ

長慶

此年存臣殺二人 山頭一ノ一ノ一見三体

宋穆宗 卒菴上堂語

虚空首座 長松監寺

翠布書記

記室トモ 木柙截主司トモ 楊柿 知客 知賓トモ  
又同ヲモカクナリ

檀木直歳

夜合 維那 記綱トモ 合昏トモ 合觀トモ 翠合トモ

石頭侍者

司トモ 石侍者トモ 葛藤 禅客 同禅トモ

五味子典座

栗木浴主司ヲモ書ナリ 紅座元 座元 紅トモスギル

松後堂

黄川ノスルナリ 仰山ニ 劍刃上一句ト問クハ 推出松支ヲ  
此意ナリ 仰山ハ後堂ノ祖ナル故ナリ



造物始

尹壽作鏡

隸首作筆

容成作曆陸羽作茶

天橈作甲子

鬼吏作占

岐伯或醫神農作九穀

貨狄作舟

奚仲作車

維文作日杆黃帝作弓矢

鳥氏鑄鐘

杜康始作酒

羊琇燒炭風沙氏燒塩

伏羲作樂器并八卦

女媧作笙

臯陶始作獄明帝造宮并寺佛

馬融作音

蚩尤作鎧

王相作屏

蒼頡作文字

孫炎作音

沉約撰韻

蒙恬作筆

突那作墨

子路作硯

蔡倫作紙

燧人鑿火

穆公張鼓

伯益掘井

殷紂作白粉

灵運作履

葛洪製琴

魏武造琵琶

素女作琴



萬物之出処

庾嶺 梅

酈縣 松菊

陶門 柳

灞峰 日

隋提 同

金陵 花

武陵 桃

御溝 柳

峯陽 桐

金谷 標

上林 月

南樓 同

蜀江 錦

溪北 柚

嶺 橋

花亭 鶴

姑射 梅 玉又作

虎嶺 同

秦嶺 玉

合浦 同

荆岫 荆山

崑崙 同

洛陽 月

柘林 牛

三峽 猿

鑪峰 雪

巫山 雨

叫池 布

益列 同

新豐 酒

渥洼 馬

花林 牛

福列 莖芝

泉列 栗

荆濱 同

靈沃 姜子

揚列 絹

梁山 菓子

勝丘 鴛栗

建溪 茶

西窓 茄子

南陽縣 花菊又

大谷 梨



